EL TROLLEBÚS

Tranvia sin carril o autobús

con trolley

No se trata de nada nuevo, puesto que a

lleva medio siglo de vida; pero sí de al-

go del mayor interés, en lo que a la io-

comoción se refiere, por el desarrollo enorme que el procedimiento va alcan-

Liamamos drollebus, at vehículo eléc-

trico sin carriles. Es el autobús que des-

prendiéndose de su motor de gasolina

toma el impulso de la corriente eléctri-

ca para lo que se provée, o de una do-

ble percha, o de una sencilla de juego

doble. Forzosamente ha de haber dos

hilos, porque al faltarte la via, hay que

actuales y solamente el motor de explo-

sión es sustituído por uno eléctrico, con

diferencial, o por dos sin ella; uno para

cada rueda motriz. La velocidad es ma-

yor que en el tranvia, la suspensión

mucho más cómoda, la limpieza abso-

luta, se suprimen los malos otores del

combustible y el manejo es, por todos

conceptos, más fácil y rápido. Añ dese a

esto que el sistema aventaja grandemen-

te en lo económico al autobús y al tran-

vía y se comprenderá que el «trolle-

mada en contínua, a 600 voltios y va al

circuito de alimentación de dos hilos.

uno positivo y otro negativo, de donde

es captada por el trolley para llevarla al

motor. El conductor, además de llevar

el volante de la dirección, manda ai mo-

tor mediante tres pedales análogos en

disposición y función a los de auto, de

tal sucrte que un chauffer no necesita

más de un cuarto de hora de aprendiza-

je Del mismo modo los autobuses co-

rrientes pueden ser transformados en

El drollebus conserva suficiente li-

bertad de movimiento. Si marcha por

drollebus» a muy poca costa.

La corriente alterna ha sido transfor-

bus, les venza fácilmente.

El coche en nada se diferencia de los

proveer al retorno de la corriente.

conquista del turismo

as corridas de toros son un gran aliciente

lon motivo de las fiestas anuales. 1 venido a Melilla centenares de perias de zona francesa y Argelia y merla las para ellas favorables condiciocambio, realizaron importantíias compras. Comerciantes é indusdel llano se muestran satisfeis y no ocultan que las ventas han suado en mucho a las de años, anteres. Esos ingresos extraordinarios deservirnos de estímulo. El dinero ni invertido, se difunde, alcanzando odas las clases sociales, excepto a la Erfana de todo amparo, a los funnarios públicos, que ven subir las sistencias sin mejoramiento en sus

la orientación dada a las fiestas de itiembre desde 1928 han establecido iciones mercantiles y de otros órles que nadie puede negar y no se reen al breve periodo de aquellas. En s o menos escala todo el año es Mea centro de atracción para el labrador elino que se toma unos días de soo para el habitante del Marruccos ental francés, deseoso del cambio de toramas y de esparcimientos que allí

Por eso hemos lamentado. en ecuániartículo, objeto de generales elo-3. el fracaso de la tercera Feria de estras. Los que laborando de buefé se equivocaron al no suspenderla, resisten a reconocerlo y tratan de constar los ánimos, invocando solidariy compañerismo que no pueden mpañarles, porque el apasionamiento ciega a los que gozan de vista y iprenden cuanta razón nos asiste a oger v exteriorizar la opinión melise, para que sirva de instructiva leci y de dolorosa enscñanza.

Intre los números del programa de las, figuran en lugar preeminente las ridas de toros, que asímismo consven en la Península el principal atracde forasteros, hasta el punto de iarse los hoteles al día siguiente de ninar las corridas. Este año, la proidad de las dos anunciadas, retuvo tuestros visitantes. La espectación es grande que állende el Estrecho. la carencia de circos taurinos en

derecha del Muluya. El francés de imiento, el de origen español y los lares de compatriotas que habitan en ellos tarritorios, sienten verdaderos cos de presenciar un espectáculo plede emociones. Si el año sucesivo falta, ninuirá extraordinariamente la conrencia de forasteros.

a plaza de toros provisional. levani un día para memorable fiesta beca, ha subsistido hasta hoy mismo: o indefectiblemente vendrá a tierra motivo de la iniciación de las obras dique Sur a fines de año o primeros ses del venidero. Continúe la empreconcesionaria de las obras del puero se incaute de ellas la Junta de nento, es un hecho indubitable el nienzo del citado dique, que ya debicestar en marcha.

Il pasado año se preveía la demoli-

ción, por lo que la Junta Municipal: comprendiendo sus desagradables consecuencias y que una de mampostería no se improvisa, impulsó las gestiones que ya realizaba para que la levantasen con el apoyo del Municipio, la Asociación General de Caridad y la Cruz Roja, logrando paralelamente dotar de recursos propios a la primera de las benéficas instituciones y evitar faltase del programa de fiestas el número más atra-

Fué preciso vencer muchas dificultades, más al fin se logró una fórmula de viabilidad para el proyecto. La Alta Comisaría trasladó a otros lugares los barracones del antiguo cuartel del Hipódromo que quedaban en pie, donde habria de construirse, adquiriendo los terrenos el Municipio, para cederlos por

el cinco por ciento del valor que a él le costaría a las dos citadas entidades. Una gran empresa, aceptó construirla, mediante determinada anualidad de amortización, que había de obtenerse de los heneficios, del importe del alquiler de los almacenes que habían de rodearla y de otros ingresos. A no sobrevenir el cambio de régimen, ya hubieran comenzado las obras, en las que tendrían ocupación cuatrocientos obreros.

Ignoramos si aquella fórmula será o no viable hoy. La Comisión Administradora de Terrenos está en suspenso, pendiente de la reorganización que estudia la Dirección General de Propiedades y Rentas del Estado. Tampoco sabemos si el Ayuntamiento haría suyo el propósito que alentaba su antecesor. De todas suertes, con la primitiva fórmula o con otra, hay que abordar con urgencia el proyecto de nueva plaza de toros.

Aun subsistiendo, que repetimos no subsistirá, la de madera, una orden del ministerio de la Gobernación prohibe las corridas en plazas que no sean de mampostería. Las dos de este año se autorizaron por los enormes, perjuicios que hubiera irrogado la suspensión. Mañana no puede afirmarse lo propio. Dando gran impulso a los trabajos,

han de contarse de nueve a diez meses para terminarla. Si se pretende inaugurarla, cual conviene a los intereses comunales en Septiembre de 1932, tienen qué comenzar las obras antes del próximo

Un circo taurino capaz para doce mil espectadores, permitirá abaratar los precios y organizar corridas en otras ficstas durante la primavera y el verano, suponiendo cada una de ellas ingresos positivos para Melilla y motivo para intensificar la atracción de turistas.

El Ayuntamiento no puede permanecer at margen. Como genuino representante de la ciudad, le corresponde el estudio de fórmulas viables y el aunar esfuerzo. Si desde ahora no se acomete la empresa, faltarán las corridas de toros en el programa de 1932, con detrimento de la economía local; si se deja para mañana, lo que pueda realizarse, hoy cuando se acuerde será tarde porque el tiempo

UNA CONFERENCIA DEL CORONEL CAPAZ

as modalidades de la guerra de montaña en Marruecos

Fernando Capaz una conferencia igural del curso de perfeccionamiende oficiales de Intervención Militar por su interés, envio una síntesis de

misma.

La guerra en Marruecos, por no ser ular ni sujetarse a los principios cláis, ofrece muchas particularidades que en tenerse en cuenta. Factores: él ersario y su forma de combatir; el eno, principal auxiliar del guerrilleindigena; manera de ser de éste. El ro no es un enemigo pequeño. Tiene or, desprecia la muerte. Tenaz sobre o si considera factible su propósito.

dencia para aprovechar su coyuntura elocidad al ponerla en práctica. cro este enemigo tiene en su contra excesiva imaginación, su nula idea Patria en su acepción europea, su acter impresionable. Para aprovechar os defectos es necesaria la política constituye, pues, un factor decisivo. el comfenzo de campaña existe un

evile la formación de núcleos redes y si esto no es posible, deslumrlos con cualquier éxito. El efecto mon número de indecisos dispuestos a rosar las huestes en caso de victoria. e que evitar esto, con una arrolladora Cómo combate este enemigo?

caballo es poco utilizado en la guemarroquí. Su valor militar es casi o. Los infantes constituven la clamás peligrosa y abundante en nueszona, crizada de montañas. Dotados una astucia grande y de un sentido avilloso para utilizar el terreno que sa mejor aliado, se reparten en un n frente sin tacto de codos, ni enposible y desde alli hacen fuego perlamente a cubierto por las matas o dede piedras elegidas. No se les verá

iás, pero ellos si os estarán observan-No hacen fuego a grandes distans, pues aunque conocen el valor del a no saben graduarla, por lo cual esan estar cerca para disparar. Avaros sus cartuchos que tanto dinero les sta, no tiran hasta tener seguro el

in embargo, no agaantan más que ta que ven un peligro para su retira-Maniobrar constante y sabiamente es ar el pánico a sus filas. Combinar el que de frente con otro de flanco o por agnardia. Ejemplo: operaciones para congestionar Xauen en Mayo de 1921. rmamento y forma de municionar-Concentración y empleo de sus fuer-. Como se verifican sus juntas y denación de jefe. Formación de idalas y kas, Enlaces, La partida de bandole-: Heriro, Madden, Hamido Es Succa, n Halima, Cortito, Modalidades y pe-

elegrafie haber dado el culto coronel, ligros que ofrecen estos núcleos. La emboscada. Como se desarrolla el combale v como cesa,

> Elementos de juício al producirse una sumisión y valor que puéde darse a éstas sumisiones. Los huídos y su peligrosa existencia.

Entra a continuación a estudiar la importancia del servicio de Intervenciones Militares, su origen y significación como apovo de las autoridades nombradas por el Majzen y responsable de la seguridad del territorio.

A continuación el conferenciante entra de lleno en el tema de su discrtación y se refiere a la modalidad de la marcha que ha de seguir la fuerza a través de la zona. La característica principal del ejército de penetración y pacificación, habrá de ser la movifidad, para lo cual se debe disponer de buenos medios de transporte, para las tres armas combatientes. Columnas de efectivo reducido y may ágiles. Movilizar varias columnas que se apoyen unas en otras, pero que puedan operar independientemente en caso necesario, siendo suficientes para bastarse así mismas. Mantener asegurado siempre el enlace. Evitar la sorpresa y en caso de ataque obrar rápida-

"¿Cómo debe ser el mando militar? En una guerra de las características de Marruecos debe atenderse más a la calidad que a la jerarquía,

Orden de marcha de las columnas opcrantes. A la diseminación del adversario, deben responder la cohesión y el orden. Distancias entre los distintivos escalones de fuerzas. No desviarse del camino indicado por el mando para evi tar sus fatales consecuencias. Flanqueos. grueso de columna y retaguardia. Marcha adelante y marcha retrograda. Estacionamiento. Empleo de los medios de combate en cada uno de estos casos. Ardides de guerra, represiones y razzias. El orador, que fué siendo objeto de

constante atención, entró en la fase donde tan especializado se encuentra: Asuntos indígenas el oficial de Intervenciones. Según el coronel Capaz éste debe poscer las siguientes virtudes: ser arabista, ingenioso, discreto, bien educado y comprender el alma indígena considerando al moro, no como un ser inferior, sino como un amigo o más bien un hermano menor de edad, al que hay que guiar y aconsejar. Hevándole de la mano, hasta su mavoría.

El disertante, que fué seguido con creciente interés durante su autorizada conferencia, fué ovacionado al final y felicitado calurosamente por todos los presentes.

CORRESPONSAL

Hay que persistir en la Se agrava el conflicto de las obras del puerto

Hay que darle solución

Hace muchas decenas que la empresa concesionaria de las obras del puerto no paga a los obreros, y en evitación de conflictos lo hace la Junta de Fomeuto, debidamente autorizada.

En vista de la actitud inexplicable de jesa empresa. la referida Corporación acordó solicitar del ministro de Fomento la rescisión del confrato, pero la respuesta no ha sido todo lo eficaz que fuera de-

Se autoriza al Ingeniero pera tomar u su cargo las obras, con el previo consentimiento de la Compañía, y, ésta, no parece allanarse.

Ahora se complica el asunto. La Compañía Española Minas del Rif, tiene contratada con los concesionarios el transporte de piedra y como le adeudan respetable suma, les ammeió que, de no satisfacer el atraso, suspenderia el movimiento de trenes. Hubo promesas, mas el hecho cierto es, que la denda aumenta y que se ha planfodo Minas del Rif. defendiendo sus intereses.

La paralización de los trenes de piedra lleva consigo la de las obras y el paro

de selecientos cincuenta obrevos. Estos no están decidides a cesar, y hau acovdado presentarse en el puerto y esperar a que les facililen piedra, devengando, como es natural, los jornales.

Es posible que se prolongue mucho liempo esta situación? Está plenamenle demostrado que la Empresa no hace freule a sus compromisos ni da a las obras el debido impulso, ¿A qué, pues, se espera?

La Empresa concesionaria tiene fianza, efectivamente, pero èno puede llegar un momento en que los adelantos, sumados a los débilos, la superen? Tenemos entendido que el Ingeniero

señor Luxán marcha a Madrid para resolver una cuestión que, repctimos, no puede demorarse. La construcción del dique Sur que ha-

bria de acometerse seguidamente, permiliria colocar doscientos obreros. La rescisión de la contrata con o sin

la annencia de la empresa se impone, y todos los esfuerzos deben divigirse a que el ministro de Fomento la decrete.

UN SACERDOTE AVIADOR



Es extraño, hasta ahora encontrar a un sacerdote pilotando un acroptano. La foto muestra a Paul Schulle, misionero alemán, que tiene un avión de su propiedad. Ha realizado recientemente un viaje al interior del Africa, del que ha conseguido una pelicula mby interesante.

Ya ha sido nombrada la Sección de Seguridad que ha de venir a Melilla

Como saben nuestros lectores, el Delegado tiubernativo venía realizando activas gestiones cerca del ministro de la Gobernación, a fin de conseguir que Melilla fuera dotada de las necesarias fuerzas de Seguridad que sustituyan en el servicio de vigilancia a la Sección de l soldados llamados de la porra, que tiene a su cargo dicho cometido y que debe cesar mañana.

Estos trabajos han tenido el salisfactorio resultado que era de esperar. El señor Hermida recibió ayer un telegrama del señor Maura, comunicándole que el Director General de Seguridad había ya nombrado de las planti- | peditando los precios al alza y baja de llas de varias provincias los guardias de Seguridad que han de integrar la de Me-

La llegada de estos agentes, cuyo número no determina el ministro, no se demorará muchos días.

La circulación por las carreteras

Para muchos vehículos que hacen el tráfico de viajeros y mercancias en zona de Protectorado, es letra muerta el regla. mento de circulación.

Durante la noche, son muchos los autos y camiones que no flevan faro pilolo, y tampoco es raro encontrar los que carecen de reflectores.

Si a ello se añade que los vehículos hipomóviles, ni por casualidad llevan el farol reglamentario, pueden imaginarse los peligros que encierra la circulación por carrelecas obscuras.

Es verdaderamente milagroso que no se registren más accidentes.

JEANETTE MAC DONALD



Esta renombrada artista de cine, se encuentra actualmente de viaje por Europa, habiendo dado dos representaciones en Londres. La folo maestra a la estre-Ha, en unión de su madre y su empre-

Larache

Los obreros panaderos de Larache, decidieron montar por su cuenta una pana-

zitio de los compatieros albaniles, los cuales les adelanfaron fondos para el abono de los impuestes municipales. Han invitado à cada gremio al nombramiento de un delegado, para que in tervenga en la administración de la panaderia, que será reguladora y siempre su

Por lo tanto, fijan el precio del kilo de pau en 55 céntimos. En Melilla conlinúa a 60.

nan las harinas el doce y medio por ciento, mientras aquí sólo un céntimo por kilogramo, y al flete maritimo se suma el transporte terrestre, a veces desde Ceuta o desde Tánger.

He aqui el movimiento del personal

doctor Herranz, 106; idem medicina, doctor Jurado, 198; idem ojos doctor Esteban, 206; idem cirugia (hombres) docfor Madruga, 31; idem de niños doctor Montero, 189: invecciones 1.344: curas de ojos, 2.257; idem de cirugia 685; y de oidos, 118.

cistitis. 1: Entropión 1: Tracoma. 4. Total enfermos asistidos, 5.146.

nu camino o calle, los hilos están colocados en el eje y el coche puede separarse cuatro metros a la izquierda y cuatro a la derecha, sin que la percha se suelte. La experiencia, por otra parte,



De Barcelona, donde ha pasado una

Una panaderia obrera en

Faltandoles dinero, recabaron el au-

las harinas.

Hay que advertir que en Larache abo-

del Dispensario de la Cruz Roja en el mes anferior:

El Dispensario de la Cruz

Consultas de cirugía y matriz, por el

Operaciones de ojos (caiaratas), 4: Iri-

declomias, 1: Prolapso de iris 1; Dacro-

- Mire usted, marquesa: La instrucción hace milagros. Yo. a los veinte años era un asno. -: Lo creo, conde! Y hay que ver lo bien que se conserva usted.

DE SOCIEDAD

que el accidente ocurre poquisimas ve-

En el vapor correo de Málaga llegaron aver mañana don Edmundo Gómez, don Antonio Martin, don Adolfo García don Antonio Escudero, don Julio Hernández. don Benito Blanes, don Miguel Conzález, don Luis Romero, don Antonio Fresneda don Juan Céspedes, don Elías Benchimol. el arquitecto don Mauricio Jalvo y con sus respectivas familias don Manuel Martinez, don Fernando Bravo y el capitán de Infantería don Cándido Mena Trigue-

Con su Joven egposa, ha regresado de su viaje de boda, el funcionario det Ayuntamiento don Eduardo Martínez So-

temporada ha regresado acompañado de su señora, el notario don Antonio Gual Por la tarde marcharon para la vecina capital malagueña, don Gervasio Vallecillo, don José Calero don Carlos Fernández, don Francisco Sánchez don Angel Pérez, don Rafael Romero, don Ramón Flores, don Manuel Rocatalá, don Vicento Tirado, y con sus respectivas familias don José Soto, don Antonio Cabra Cordon, don Antonio González y don Juan Molina Carrillo.

A Granada y Burgos, marchó acompanado de su señora e hijos, el teniente coronet jest de la Comandancia de Tropas de Intendencia, don Atilano Lázaro. Con objeto de incorporarse a su nuevo destino en la península, marchó, acompañado de su esposa, el teniente médico don Ildefonso Villabona.

A Málaga y Madrid, marchó acompanado de su familia, el comandante de Caballería, don Ernesto Gómez García. Para proseguir sus estudios, marcharon a Madrid los jóvenes don José Canamaque, don Alberto Anel, don Juan J. Mendizábal v don Jaime Zezode.

También marchó a la península, acompañado de su señora, don Juan Bautista Jaén. Ha marchado a Madrid, en uso de per-

miso, la funcionaria de la Junta de Fomento doña Pura Malavert Alfaro.

En Larache ha sido pedida por los senores de Batet, para su hermano et ilustrado comandante jefe de la Mehalla de Larache, don Manuel Granados, la mano de la encantadora señorita María del Carmen López de Haro y Rodrigo, hija del comandante de Infantería, don Eladio. y nieta del difunto Marqués de Chinchi

Entre los novios se han cruzado valiosos regalos. La hoda ha sido fijada para en breve.

DE LA ZONA FRANCESA

UN INDIGENA ELECTROCUTADO

Marraquech 16 Un equipo procedia a la reparación de una linea telefónica en el barrio de la Alcazaba, y habiéndose roto uno de los hilos, cayó sobre un cable de alta tensión. Un muchacho indígena que pasaba, agarró la punta del hilo telefónico y murió electrocutado.

UN SOLDADO INDIGENA SE DEGUELLA Marraquech 16

Recientemente había sido evacuado a ta capital un soldado indigena, atacado de enfermedad incurable, provocado por Anoche, con una gran navaja barbera,

se degolló, UN DEPOSITO DE FORRAGE PASTO

DE LAS LLAMAS Casablanca 16 La pasada noche, se declaró un incendio en un depósito de forrage, pertene-

tario de coches de plaza. El fuego se propagó rápidamente, quedando destruido el hangar.

ces, a pesar de la ausencia de carriles. En 1882, Siemens y Halske, hicieron ensayos en las mercancias de Berlin, con buen resultado. En 1888, los hubo en los Estados Unidos y en 1900, los visitantes de la Exposición de París, pudieron utilizar este servicio, que hoy está

en Europa muy extendido. En Saboya hay una línea de 255 kilómetros, una de 19 y otra de 11. funcionando las tres muy bien. En Nimes marcha una de 60 kilómetros y en el departamento de las Rocas del Ródano, funciona otra de 15. En los Estados Unidos se emplea el sistema en numerosas lineas, y en Inglaterra tienen lineas arbanas de «trollebuses» veinticuatro ciudades. Funcionaban en 1929 en el Reino Unido, 390 «trollebuses» y en la actualidad hay 170 más. Unas veinte redes de tranvías han obtenido del Parlamento la autorización para suprimir los carriles, y se sabe que veintidos empresas más han formulado igual solicitud. En Italia funcionan desde hace veinte años, numerosas «filovias» y en Alemania y en Holanda aumentan todos los días las líneas de esta clase, lo que quiere decir que se va decididamente al abandono del tranvia en todas par-

Está bien estudiado el asunto incluso en lo que toca al lado económico y 108 números dicen cuáles son las ventajas del drollebus», por lo que se explica que en las principales ciudades se trate de prescindir de los tranvías utilizando las ventajas de las líneas aéreas, a la vez que las del autobús, sin los inconvenientes de uno y otro medio. Suprime el «trollebus» el gasto enorme de las vias en calles y carreteras; proporciona transporte más rápido y silencioso, libra de malos olores, cuesta mucho menos y los coches en los centros urbanos pucden arrimarse al borde de las aceras para mayor comodidad de los viajeros. a la vez que el manejo de los vehículos, en arrancadas y paradas, es mucho más fácil.

M. de M.

(POR EL CABLE)

Noticias de Málaga

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL) AMENAZA DE HUELGA Málaga 16

Los albañiles han presentado un ofi-

cio de huelga para el jueves, en el vaso de que los patronos no acepten las ba-El Gobernador realiza gestiones para

impedir que estalle el conflicto.

MARQUEZ.

Cuestiones Sociales

Con motivo del aumento de jornal solicitado por los obreros del muelie, los consignatarios han enviado a la Camara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, un escrito, solicitando un aumento de las tarifas de carga y des-

La Sociedad de Empleados Civiles del Ramo de Guerra, celebrará junta general esta moche, a las nueve en su domicilio social, General Astifleros, 11. para tratar de asuntos de interés para la

La Federación local de la U. G. T., se reunirá esta noche, a las nueve, en la calle de Castelar, 17. Asistirán también los delegados y directivos de las distintas sociedades.

Hov. a las nueve y media de la noche, celebrará asamblea ordinaria la Sociedad de Zapateros, en su domicilio social, Castelar ,17. §

(POR EL: CABLE)

Una enferma curada milagrosamente

LO QUE CUENTA ELLA Y LA FAMI-LIA. COMIENZA UNA PEREGRINACION Linares 16

Una curación sorprendente se ha realizado en Sorihuela Guadalimar, en la persona de una mujer llamada Justa. Se encontraba gravisimamente enferma v deshauciada por los médicos. Había perdido todo movimiento y también la vista no conociendo por la voz a nadie. Hoy está perfectamente buena.

He aquí como cuentan el sorprendente hecho la enferma, su esposo Juan Pérez y otros miembros de la familia. Dice Justa que anteayer de repente vió en la habitación una especie de nube y un gran resplandor.

Una niña asegura que vió salir de la alcoba una paloma blanca. Juan y otra mujer afirman que oyeron a la enferma decir: - No puedo-, y poco después vieron que alargaba la mano y se levantaba exclamando:

-Ya estoy buena-, y en efecto había

recobrado el movimiento, la vista y la Sostiene Justa que entre la nube había visto a Jesús y la Virgen, que le dijeron se levantara, pues estaba curada

por completo. Todo el pueblo se muestra asombrado de este verdadero milagro, y la casa de la enferma es visitadísima.

FABRA.

Aficionados a la Fotografia Si el revelado de sus negativas y prue-

ciente a don Francisco Romero, propiebas se realiza en nuestros talleres, obtendrán el mayor rendimiento de sus fotos. Depósito de los productos Agía VICENTE MARTINEZ. (Droguería Modelo) Avenida de la República, núm. 18.

FABRA.

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

MOTICIAS MILITARES | ECLINICA DENTAL

EL CURSO EN LA ACADEMIA DE TOLEDO

Madrid 16 (recibido con retraso.) Al mediodía se inauguró el curso de las Academias de Infantería, Caballería e Intendencia.

Se limitó el acto a la presentación de los cuatrocientos noventa y tres alumnos y de los setenta profesores encargados de la enseñanza.

A LA INSPECCION DE INTER-VENCIONES

El capitán de Estado Mayor don Emilio Pardo, pasa de las Intervenciones de Yebala, a la Inspección de Intervenciones y fuerzas Jalifianas.

ASCENSOS A SUBOFICIALES

En la propuesta de este mes ascienden a suboficiales dos sargentos de Infantería, de la Guardia Civil y uno de Cahallería del mismo Instituto.

SEPARACION DEL SERVICIO Se concede la separación del servicio,

al teniente del regimiento de Infantería número 17, don José Ignacio Alvarez de

VACANTE DE SUBOFICIAL DE ARTILLERIA

Se anuncia una vacante de suboficial de Artilleria, en la Junta de Asociación para Huérfanos de la Clase de tropa. Tiene el cargo una gratificación mensual de sesenta pesetasi

DISTRIBUCION DE HABERES

Se dispone que en la distribución de haberes de las clases de primera categoria, cinco céntimos se dediquen a mejora de rancho. Según disposición, de 8 de Marzo de 1929, y quince para fondo de vestuarib.

LA CONTINUACION EN FILAS DE LOS CABOS

Una disposición del ministerio de la Guerra, ordena que los cabos del Ejército, clasificados con arreglo al artículo quinto de la Ley de 15 de Julio de 1912, nuevamente propuestos a la Junta Central de Reenganches en la forma prevenida, rectificará esta Junta el compromiso, efectuando la clasificación y señalando la antigüedad en periodos bienales. Cuando se publique esa clasificación, la autoridad militar concederá la continuación en filas por periodos bienales, lo mismo a los que reunan condiciones, a partir de Enero último, ya se trate de voluntarios.

Los cabos de banda, músicos de tercera cabos y asimilados, al contar doce años de servicios efectivos, serán propuestos a la Junta Central para su clasificación, con sueldo mínimo de sargento.

G. TRIVINO

MÉDICO MILITAR Especialista en

Fiel, Venéreo y Sillis

Enfermedades de la matriz y anexos. Gabinete de Electroterapia, Disterraia Electrolisis. Rayos Ultra Violeta

Cistocopia y Uretroscopia Consulta de 5 a 7 Isabel la Católica, 3, duplicado

SALAZAR

MÉDICO-ODONTÓLOGO

Plaza del Comundante Bentiez, i, principal

^

Extractiones ain doior Semmentes .- Aparatos de cauchos y ese අතෙක්ක ඒස එකයා

NOTICIAS DIVERSAS

INCENDIO EN LA ESTACION DEL MEDIODIA

Madrid 16 (recibido con retraso.) Esta noche se declaró un violento incendio en dos vagones de mercancias, que se encontraban próximos a un cobertizo.

El viento hizo que prendiera fambién en las mercancías depositadas bajo el tinglado, llegando a adquirir el siniestro grandes proporciones,

Acudieron varios parques de bomberos, que lograron localizarlo y más, farde extinguirlo.

HA FALLECIDO D. JOSE ZAHONERO

Madrid 16 A los setenta y ocho años de edad, ha fallecido en Madrid don José Zahonero. illustre periodista, novelista y literalo. que gozó de gran fama y de merecida

Militó siempre en los partidos avan-

La prensa le dedica cariñoso recuerdo. HALLAZGO EN LOS SOTANOS DEL

CUARTEL DE SAN FRANCISCO Madrid 16

Unos soldados encontraron aver en los sótanos del cuartel de San Francisco siete caias de regular tamaño cerrados. Practicadas las necesarias averiguaciones, se vino en conocimiento de que las citadas cajas procedian de otro sótano de la iglesia de San Francisco, pertene-

ciente a la Obra l'ia. Los sótanos se comunicaban por un gran boquete abierto con ocasión de las obras que se efectúan en el citado cuartel para instalar el comedor municipal. Avisado el conservador oficial do San Francisco, reconoció las cajas y el ge-

neral Villegas ordenó que fuesen reintegradas a los sótanos de procedencia. También fueron reintegradas, dos estátuas y un par de candelabros.

Los rateros le devualven los documentos

Aver, cuando viajaba en el tranvía que hace el recerrido de la Fuentecilia, le robaron una pitillera, varios documentos y seiscientas pesctas, a don Manuel Alvarez.

de la policia, pero los carteristas no han sido habidos.

El señor Alvarez ha recibido esta mañana una carta, por correo, con los más a menudo en el tranvía de la Fuentecilla, y se le ruega que lleve más dinero, porque se trabaja poco.»

Y LE HACEN UN RUEGO

Madrid 16

Este puso el hecho en conocimiento

documentos y una nota que dice: «Viaje

EN PROVINCIAS

Asaltan una oficina en Bilbao y luchan a brazo partido con el pagador

Lo que piden los Prelados. El fiscal denuncia na periódico catalanista. Detalles de los sucesos ocurridos en San Sebantiár. Selvemento de un miño.

NISTA DE UN PROCESO INTERESAN-

En breve se verá ante la Audiencia la causa instruida con motivo de los sucesos de la huelga general minera. Se trata de los inculpados por arrojar bombas, cartuchos de dinamita y tirotear un tren minero, de cuyas agresiones resultaron heridos.

El fiscal solicita tres cadenas perpe-

Existe expectación en la cuenca minera con tal motivo.

PERIODICO CATALANISTA REGOGIDO

Barcelona 16 Por orden del fiscal, la policia ha recogido «Alta Penso», escrito en catalán por las juventudes del Estat Catalá. Contiene graves injurias para España

y para el Gobierno. Los confeccionadores han sido dete-

EL GENERAL MARZO, VIGILADO

San Sebastiáu 16 Ayer, al atardecer, intentó pasar la frontera el general Marzo. La policía le requirió para que se abstuviera de entrar en Francia, en vista de que se halla reclamado por la Comisión de Responsabilidades.

El general dió palabra de honor de que mañana estaría en Madrid, y en vista de ello no se le detuvo. Hoy vino a San Sebastián, donde se encuentra vigilado.

Doctor TOME

De las Clinicas Nacionales y Extranjeras Especialista en PARTOS

y enfermedades del BMBARAZO Consulta de Matriz, Génito-Urina-RIAS Y SECRETAS. Electroterapia, Uretroscopia, Cistoscospia. - Diatermia.

Do 4 a 7 O'Donnell, 34, 1.º, izada. Teléfono 863

UN TELEGRAMA DE LOS PRELADOS

Zaragoza 16 El Obispo doctor Domenech, en nombre de todos los prelados y catélicos de la archidiócesis, ha telegrafiado al señor Alcalá Zamora, pidiendo que al discutirse la nueva Constitución se respeten los derechos de la Iglesia, de la Enseñanza

católica y de la familia cristiana. INTENTAN ATRACAR A UN PAGADOR

Bilbao 16 Dos individuos penetraron en la Oficina de la Sociedad de Trabajo dei muelle, intentando atracar al pagador, que tenía abierta la caja de caudales.

El pagador se defendió luchando a brazo partido con los atracadores, resultando con lesiones en ambas muñecas. Los asaltantes huyeron, sin que se conozca hasta ahora su paradero.

DEL INCENDIO DE LA FACULTAD DE SEVILLA

Sevilla 16 Han comenzado con gran actividad los trabajos de apuntalamiento de las galerías incendiadas en la Facultad de Me-

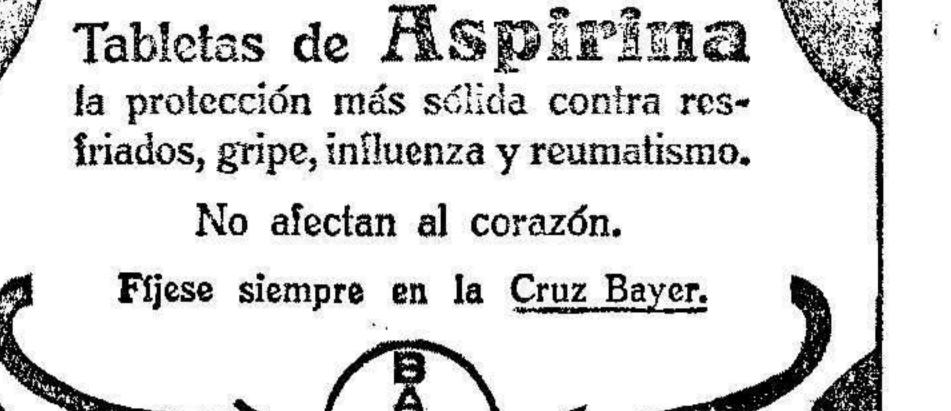
Hallazgo de bombas, pistolas y municiones

VARIOS DETENIDOS

Barcelona 16 En virtud de una confidencia, la policia se presentó en el pueblo de Grano-Ilers, practicando un registro en una herreria, en la que encontró dos bombas ovaladas y cuatro cilíndricas, con mecha, y varios paquetes de dinamita, procedentes de Bilbao.

También encontró dos pistolas y varias cajas de cápsulas, Se procedió a la detención des herrero

y de su familia. Según parece, se practicarán ofros reaGstón Orleans de Braganza.



LOS INCIDENTES DÜ AYER

San Sebastián 16 De los detenidos aver a consecuencia de los incidentes registrados en una casa de la plaza de la Constitución, han sido libertados dos individuos, pero han quedado encarcelados seis.

El dueño de la casa ha sido multado con doscientas cincuenta pesetas, y a cuatro mujeres se les ha multado con ciento veinticinco y doscientas pesetas, También hu quedado en libertad un sacerdote que demosiró que durante los

TODAVIA NO HABIAN ACATADO EL

sucesos se hallaba en cama.

El Gobernador civil se trasladó a Huete, para presidir la sesión dei Avuntamiento, acordando constara en acta et acatamiento de la Corporación al nuevo régrien, que todavía no lo había hecho. PARA ESTUDIAR EL PROYECTO DE

Valencia 16 El teniente de alcalde señor Affaro y el concejal señor Darán, han marchado a Madrid para representar ai Ayuntamiento en las reuniones parlamentarias que ha de estudiar el proyecto de estatuto

ESTATUTO VALENCIANO

de la región valenciana.

Teruel 16 El Ayuntamiento de Calacete ha acordado no salga este año la procesión acostumbrada.

del Concejo, ha presentado la dimisión. TURISTAS FORTUGUESES A MARRUE. COS -

Cadiz 16 Ha fondeado en esto puerto el vate portugués «San José Tercero», conduciendo una expedición de taristas procadente de Olhao. Los luristas marcharon a Sevilla des-

de donde continuaron a Gibraltar y des-

de alli a algunas pobalciones de Marrus-

Dirige la expedición et doctor Unceta. DETENCION DE UNA BANDA DE MAL. HECHORES

Barcelona 16 La policía ha detenido a varios individuos de nacionalidad italiana que según parece, formaban parte de la banda que participó en el asalto a la joyería de la calle de San Pablo, llevándose joyas valoradas en cuarcuta mit pesetas. Los detenidos están reclamados por varios juzgados extranjeros.

Las fantasias de un gitano

NO TIENEN CONSECUENCIAS

Puertollano 16 En la aldea del Rey, el gitano Antonio Vázquez se embriagó, y armado de un puñal y de una pistola, recorrió a caballo las calles del pueblo, haciendo numerosos disparos contra los transcun-

Ha sido milagroso que no resultaran El valiente cani fué detenido, ingresando en la cárcel.

Madresl

La DENTICINA Infathle

do U. Justo Fornández izuvierdo hoy de su hijo Justo Fernández Muñoz, es conocida hace muchos años, por cus maravillosos resultados en la peligrosa dentición de los niños.

Se venden en cajas y recientemente ha puesto para la venta por papeles sueltos con sobres de tres papeles. Cajas y sobres, lievan en la fapa, el retrato, nombre y firma de

Juste Fornancez izquierde

UN MUERTO A CONSECUENCIA DE UN VUELCO

Tarragona 18 En la carretera de Alcolea a esta capital, una camioneta cargada de trigo, volcó en una curva, resultando muerto-Ernesto Pérez, y heridos de gravedad otras cinco personas.

DECRETO BIEN ACOGIDO

El Ferrot 16 El decreto de Marina reorganizando el Cuerpo de maquinistas de la Armada, ha sido favorablemente acogido en este departamento marítimo.

SALVAMENTO DE UN NICO

El Ferrol 16 Hallandose jugando en el muelle se acercó a la orilla y pardió pié, el miño Guillermo García, que cuyó al agua y desapareció bajo la superficie. Román Piùciro, que se ballaba por aquel lugar, se arrojó vestido at mar,

salvando al pequeño de una muerte cler-

Maciá y el Gobernador con-Toroncian

ACUERDAN NO SALGA LA PROCESION - EL MAYD INSISTE EN SUS PUNTOS DE VISTA

Barcelona 16 El Gobernador civil estuvo en el pa-Como el alcalde disintiera del parecer lacio de la Generalidad, entrevistándose con el señor Maciá.

Cambiaron impresiones respecto a los conflictos, ignorándose la deforminación. El señor Maciá ha leído por la radio unas cuartillas relativas a la negativa de algunos colonos de entregar a los propietarios la parte de fruio conve-Insiste en ella hallarse convencido de

que una vez que se aprueba el Estatuto Catalan, no estallaran conflictos analogos, porque se arreglarán en justicia, o previo el reconocimiento de los derechos de todos.

LOS RADICALES CONTRA LA IZQUIER

DA CATALANA

Barcelona 16 Se asegura que en las próximas elecciones para diputados a Cortes, los regionalistas y fos radicales se pondrán de acuerdo para presentar candidatos

frente a los de la izquierda catalana. La división entre los elementos catalanes va en aumento.

EN EL POLO NORTE

Dos mistres peliculeros, ansiosos de novedades cinemalográficas, realizaron una expedición al Polo Norte (que está más allá de Vigo), con objeto de filmar parajes, tipos y costumbres de los esquimales, conduciendo previsoramente en sus maletas varias cosas de indiscutible utilidad. Los habitantes de Groenlandia. at ver a los forasteros se sintieron más escamados que los besugos; y los visitantes, para tranquilizar a los indígenas, tuvieron que obsequiarles con diferentes tracos, como juegos malabares, cuentos verdes y reparto de sopas de ajo y pirulines entre los altos funcionarios del Polo. Maravilladas se hallaban aquellas gentes, focas inclusive, de los dos exploradores, hasta el extremo de quedar todos pasmados ante lo que veían. Pero su pasmo no hubo de quedar en tal, sino que degeneró en reuma, lumbago, carraspera y gripe. Alarmados los esquimales lo hubieran pasado mal los películeros. si éstos, modelos de previsión, no hubiesen extraido de su equipaje cuantiosas tabletas de Aspirina (que era lo que llevaban a prevención, restableciendo con ellas por completo la salud de los ciudadanos polares. Desde enlonces no se resfría ninguno, a pesar de revolcarse en el hielo y abusar de los sorbetes de mantecado.

(Gloria a Bayer!...

TO MIND TO THE TO THE CO. IN J. P. L. C. P.

Se declaran en huelga los tripulantes de la flota de guerra inglesa

La muchedumbre lyscha a un asesino. El general italiano Balbo, cuando volaba, sufre un accidente. Robo de explosivos en Alemania. Captura del jefe de los rebeldes

LA CONFERENCIA DE LA MESA RE-DONDA Londres 16

El Comité de Relaciones Federales de la Conferencia de la Mesa Redonda, se ha reunido en el palacio de San Jaime. Ghandi, que ayer observara el dia del silencio, ha sido el primero en hacer uso de la palabra.

Habló lentamente, haciendo uso con frecuencia de notas, desarrollando su conocido programa. EXEQUIAS POR UN PRINCIPE Dreax 16

En la capilla de San Luis, se han ce-

TRASLADO DE LOS CADAVERES DE LOS AVIADORES Moscú 16 Los cadáveres de los aviadores france-

ses Le Brix y Mesmin, encerrados en ataudes de zine, han sido conducidos a bordo de un vapor, desde el lugar dei accidente, por la Ufa. Luego se les trasladará a Moscú. INCENDIO EN UN TEATRO

Budapest 16

Anoche después de la primera representación de la temporada, se inició en el guardarropa del teatro de la Opera un lebrado exequias por el Principe Luis incendio cuyos daños son considerables. No hubo que lamentar heridos,

EN SIRINAICA UN ESCUADRON CAP-TURA AL JEFE DE LOS REBELDES

Roma 16 Comunican de Bengazi, que durante una operación nocturna, el escuadrón Savari persiguió a las tribus rebeldes, cercándolas y apoderándose det jefe, que es el representante Senusi de Aomar-et

Las bajas del enemigo han sido doce muertos y catorces heridos. Esa captura influira grandemente en la marcha

de la rebeldía. EN FRANCIA SIGUEN LAS LLUVIAS TORRENCIALES

Paris 16 Una tromba de agua, que ha durado muchas horas, cayo en la región de Las carreteras están interceptadas y la

circulación interrumpida. Los daños son considerables.

SIGUEN LOS ROBOS DE EXPLOSIVOS EN ALEMANIA

La noche última, unos bandoleros se anoderaren de setenta y dos kilogramos de un poderoso explosivo. y de 420 cartuehos depositados en la lábrica de cemento Gesckoembefalia.

Berlín 16

Se sabe que los robos se electúan por cuenta de una organización extremista, para nuevos atentados criminales. La opinión pública alemana comienza

UN ASESINO LYNCHADO POR LA MU-CHEDUMBRE

Nueva York 16 Hace pocos dias, no granjero de Carskburg mató en su propia casa a una vieda k a sus tres hijos, siendo encarcelado. El vecindario se enardeció en tales terminos, que asaltó la prisión para lyncharlo, lo que llevó a cabo.

EL SUBMARINO «NAUTILUS»

El submarino «Nautilus» navega con rumbo a Bergen, sin novedad a bordo.

Huelga a bordo de la fiota

TO OUR DICE ON CORRESPONSIL Londres 16

El corresponsat del diarlo «Star», en Hinvergordon, telegrafia que todos los marinos de los navios de la flota del Atlántico, se han declarado en huelga. A bordo del acorazado «Roodney» los marinos se han negado a realizar maniobras y los trabajos diarios.

MARCHA DE BUQUES

Londres 16 Se sabe que de varios puertos han salido algunos buques de guerra, con rumbo desconocido. Parece que marchan al encuentro de

la escuadra del Atlántico, a cuyo bordo

se han registrado desagradables inciden-

, EL MOVIMIENTO DE PROTESTA DE LOS MARINOS INGLESES

Londres 16 Prosigue el movimiento de protesta entre los marinos de los buques de guerra ingleses por habérseles reducido es sueldo en un veinlicinco por ciento, mientras que a los oficiales de la Armada y a los funcionarios civiles se les ha hecho una reducción de menor escala.

DR. PÉREZ GÓMEZ

MEDICINA GENERAL Riñón - Vejiga - Uretra - Genitales

VENÉREAS y SIFILIS

Uretroscopia - Cistoscopia De 4 a 6.—Prim, 24, entr.º izquierda Avisos para visitas a domicilio: O'Donnell, 30 y Farmacia La Fé (B. R.)

MORTAL ACCIDENTE DE AVIACION

Bucarest 16 Un avión comercial cavó desde considerable altura, matándose el piloto y dos pasajeros. El aeroplano quedó completamente des-

trozado. DISCURSO DEL DELEGADO ESPAÑOL

Ginebra 16 Se ha reunido la Comisión de Minorias mandatos, interviniendo en el debate delegado español don Amadeo Hurta-

Este pronunció interesante discurso. Dijo que España ha hecho un cambio radical de régimen político, sin los trastornos profelizados.

Puso de relieve la levenda que circula sobre el separatismo catalán, que es pura fantasia. Termino diciendo que lo que Cataluña

desea es su autonomía, dentro de la ma-

yor compenetración. EL GENERAL BALBO EN PELIGRO

Roma 16 En las primeras horas de esta mañana. el general Balbo se elevó en un aparato de caza para realizar vuelos de prueba. Cuando se hallaba a considerable altura .un imponente remolino de viento envolvió at aparato, haciéndole dar varias

vueltas de campana. El general Balbo, dando pruebas de gran seranidad, consiguió hacerse con c avión, tomando tierra normalmente.

La catástrofe de Honduras

LOS HABITANTES DE BELICE ABAN-

DONAN LA CIUDAD Nueva York 16 La mayor parte de los habitantes de Belice huyen por temor a una epidemia El cat orinsoportable, descompone ra-pidamente los millones de pescados que

quedaron en lierra al retirarse et mar después del ciclón. Familias enteras amontonan los bienes que les quedan y en embarcaciones menores emprenden un peligroso viaje

fluvial para formar pequeñas colonia: en la Manigua.

Las responsabilidades por el golpe de Estado

LOS QUE HAN DECLARADO HOY

Madrid 16 Ante la subcomisión de Responsabilidades por el golpe de Estado, han prestado declaración los señores Alba, Porteja y Armiñán, ministros de Estado Fomento v Trabajo, respectivamente, del Gobier-

Como todos los que declaran guardan absoluta reserva, no ha sido posible a los periodistas obtener de cllos la menor

declaración. LA SUBCOMISION DE JACA EN

FUNCIONES Madrid 16 La subcomisión de Responsabilidades que enficade en el proceso de Jaca, ha escuebado hoy la declaración del exministro don Luis Rodríguez de Viguri

La subcomisión de Responsabilidades encargada de investigar cuanto se refiere a la represión del terrorismo catalán ha citado para que comparezcan en el curso de la semana, a los señores Sánchez Guerra y Piniés, presidente del Consejo de ministros y ministro de la Gobernación, cuando fueron destituídos los generales Martínez Anido y Arlegui.

MIENTO DEL GENERAL BERENGUER Madrid 16 Don Melquiades Alvarez ha presentado un escrito solicitando la reforma del auto de procesamiento del general don

REFORMA DEL AUTO DE PROCESA-

Dámaso Berenguer. Si la Comisión de Responsabilidades lo deniega, recurrirá ante la Cámara. EL TENIENTE CORONEL SR. FER-

NANDEZ VALDES INGRESA EN PRI-

SIONES MILITARES

Madrid 16 Esta mañana llegó a Madrid, acompanado de un policía, el teniente coronel don Crislobal Fernández Valdés que, como se sabe, fué quien instruyó la causa por el atentado frustrado de Garraf.

El teniente coronel Valdés ingresó en

la celda número 10 de Prisiones Milita-

EL CAPITAN SEDILES HACE CAR-GOS CONCRETOS CONTRA EL GE-NERAL FERNANDEZ HEREDIA

Madrid 16 Ante la Subcomisión de Responsabilidades por los sucesos de Jaca, han declarado hoy don Pio Diaz, primer alcal de republicano de Jaca y el capitán Se-

Este formuló cargos concretos y terminantes contra el Capitán General de Aragón señor Fernández Heredia.

También declaró el señor Rodriguez

de Viguri. Este, según parece, negó que hubiera tenido participación en la tramitación del juício sumarísimo. Mañana declarará el general Marzo. Los miembros de la citada Subcomi sión creen que a principios de la semana próxima habrán terminado las declara

ciones que estima la Comisión más in dispensables. LO QUE HA DECLARADO EL SR. ALBA

Madrid 16

Como telegrafié anteriormente et ex ministro don Santiago Alba ha declarado hoy ante la Comisión de Responsabil lidades. A la salida dijo a los periodistas que había expuesto cuantos antecedentes co-

Yo-agregó-estaba en San Sebastiánu cuando el golpe de Estado, y no concurr al último Consejo de ministros. Terminó diciendo que de todo se cate

RAN LOS SRES. ARMIÑAN Y PORTELA VALUADARES Madrid 16 También ha declarado esta tarde anti-

la Comisión de Responsabilidades dos Luis Armiñán. Al salir dijo que había referido li que pasó en aquellas horas amargas de golpe de Estado. También declaró el señor Portela Va lladares, quien expuso le sorprendió la

Dictadura cuando se dirigia a Barcelona En Zaragoza supo que el general Prima de Rivera disponía de todos los resor tes de la autoridad. La Comisión se propone ampliar la

declaraciones a otras personas para ave riguar lo ocurrido en Zaragoza durante el golpe de Estado. Se sabe que a petición de la Comisión

ENFERMEDADES DEL PECHO Y DE LOS NIÑOS Medicina General

DR. FORTEZA Consulta de 4 a 7

GABINETE DE RAYOS X

Avenida de la Repúblice, n.º 1. pral., centro Avisos: para visitas a domicilio: Arturo Reyes, u. 5, pral. izqua. Melilla

ministro de Economía en el Gabinete Berenguer. Mañana tiene citados a dos ex mi-A LA SUBCOMISION DEL TERRORISMO ró por una referencia particular. Madrid 16 LO OCURRIDO EN ZARAGOZA DURAN TE EL GOLPE DE ESTADO. DECLA

GRAN TEATRO KURSAAL, - De seis a una, cine sonoro. Hoy último día de fa monumental película que más asombro ha causado en Melilla «Los ángeles del Infierno»: último día que el público po-drá admirar una de las más grandes

creaciones del cine sonoro. Completarán el programa tres interesantes películas de dibujo «La flauta encantada»: «Fantasía irlandesa» y «Rapsodia húngara».

Mañana estreno «Noches de New York, y el sábado, otro sensacional estreno. CINE MODERNO (barrio Tesorillo).— De seis a una. Exito «Arenas del Sahara» por Nadia Sibirskaya, y estreno «Ven-ganza sagrada» por el caballista Tex

CIRCO POLO. — Hoy dos funciones a las 7 y a las 10, dedicadas a los miños asilados en la Asociación General de Ca.

de Responsabilidades, se ha llevado esta tarde al Congreso el archivo del gene-ral Primo de Rivera.

ESPECTÁCULOS Boisa de Madrid

COTIZACION DEL DIA 16 Idem 5 Idem (1929) Interior Exterior Amortizable al 4 por 100 80 00 Amortizable at 5 por 100 (1927) Idem idem idem (1920) Idem idem idem (1926) Idem id. id. (1927). Sin impuesto 71'40 Idem id. id. (1927). Con impuesto 6360 Idem 3 idem (1928) Idem 4 idem (1928) Idem 4,50 idem (1928) Banco de España

Francos: Cuarenta y tres con cuarenta y cinco Libras: Cincuenta y tres con ochenta y

Dólares: Once cero siete Belgas: Ciento cincuenta y cuatro Marcos: Dos con sesenta y cinco Liras: Cincuenta y siete con noventa y

Suizos: Doscientos diecisiete veinte

El ministro de la Guerra Sr. Azaña, se se propone visitar la zona de Protectorado

Las regiones autónomas no podrán legislar en materia social Calvo Sotelo pide que le reserven turno. En la Cámara se celebrarán sesiones matutinas o nocturnas. La comisión quiere conocer lo ocurrido en Zaragoza durante el golpe de Estado

OTRO MOVIMIENTO REVOLU-CIONARIO?

Madrid 16 Noticias recibidas de Lisboa, dan cuenfa de que en el Norte de Portugal se ha registrado un nuevo movimiento revolucionario cuyo alcance se degeonoce. EL AYUNTAMIENTO DE BARCELONA SOLICITA ARBITRIOS ESPECIALES

Una comisión del Ayuntamiento de Barcelona, presidida por et alcalde, ha visi-lado al ministro de Hacienda.

Madrid 16

Pidió a don Indalecio que autorice a aquel municipio para crear arbitrios especiales, que considera indispensables para reorganizar la vida económica del Ayuntamiento. El ministro ofreció atender el ruego.

UNA ENMIENDA DE LA MINORIA SOCIALISTA AL PROYECTO DE LA CONSTITUCION

Madrid 16 El ministro de Trabajo señor Largo Caballero, hablando con los periodistas expuso las razones por las cuales la minoría socialista prsentará una enmienda la Constitución, en el sentido de que ninguna región que consiga la autononia, pueda legislar en materia social porque con ello se entablaría una competencia ruinosa entre las regiones, que il final perjudicaria a los obreros.

Además—agregó—hay razones de cafacter internacional, que hacen necesaria una legislación social nacional, por estar España adherida a la Oficina del Trabajo de Ginebra.

CONAC Pemartin

LO QUE DICE EL SR. DOMINGO

Madrid 16 El ministro de Instrucción Pública ha regado los conceptos que se le han atrinuido en su reciente discurso de Segovia. Asegura que el partido radical socialista catalán, se declarará autónomo cuando se apruebe el Estatuto.

EL SR. CALVO SOTELO QUIERE QUE LE RESERVEN TURNO PARA CONTESTAR AL SR. ALBA

adrid 16 El ex ministro de la Dictadura don José Calvo Sotelo, desde Lisboa se ha dirigido nuevamente al Presidente del Congreso señor Besteiro, diciendo que le reserve turno en la interpelación económica para contestar al discurso pronunciado por el señor Alba. Solicita para venir a España, las ga-

El ministro de la Guerra quiere visitar el Protectorado

rantías indispensables.

SE-PROPONE CONSTRUIR CUARTELES Madrid 16

El señor Azaña ha hecho las siguientes ideclaraciones a los reporteros que concurren a su departamento.

Tiene grandes descos de conocer la zona de Protectorado, y en cuanto le sca posible irá a Africa para recorrer el territorio sometido a la influencia espa-

En breve presentará al Parlamento un proyecto de acuartelamientos en Madrid. Es muy extenso, pues hay que renovar unos cuarteles y construir otros con arreglo a los últimos adelantos.

Anuncia el ministro que en plazo breve saldrá a subasta la construcción del nuevo cuartel de Inválidos, en el que se instalarán los servicios de la primera división.

Por último, hay que construir una ngeva Prisión Militar. Las noticias que tiene del Norte son satisfactorias, habiendo terminado sin no-

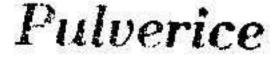
vedad las maniobras militares.

Pidan Vino LA RAZA PEDRO DOMECO y C.ª



AS CHINCETES no son solamente inmundas, horribles insectos — sinó que también son peligrosas. Libre su habitación de su presencia-duerma en paz y en seguridad. Pulverice Flit.

Flit mata las moscas, mosquitos, pulgas, hormigas, polilla, chinches, cucarachas y sus crias. Es mortalpara los insectos aunque inosensivo para el hombre. De empleo sácil. No mancha. No confunda el Flit con los otros insecticidas, Bidón amarillo - franja negra. No se vende a granel. Exlia los envases precintados.





Por mayor: Busquets Hermands v cla. Cortes, 591-A. Barcetona Sucarsales: Madziel. Sevilla, Valencia, Bilbao, Vigo, Gijon, Ceura, Palma M



se en pliego cerrado y firmadas por los respectivos proponentes al Presidente del Tribunal del Concurso. Melilla 16 Septiembre 1931. — El Al-

calde. P. E., Miguel Bernardi.

nencia en la plaza.



Quiere que se supriman los consejos de guerra

QUE SOLO LOS SEGLARES PUEDAN DAR LA PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA

Madrid 16 Don Antonio Jaén, diputado por Córdoba, ha presentado una enmienda a proyecto de Constitución pidiendo lo si-

Primero.—Que la gracia de indulto sea facultad única del Presidente de la Re-

Segundo.-Que se supriman los Consejos de guerra, incluso cuando se declaren estados de excepción, y que jamás pnedan los tribunales militares juzgar a los paisanos.

Tercero.—Que la primera y segunda enseñanza solo puedan darla los seglares. Esta tarde la depositó en la mesa de a Cámara

El Jefe del Gobierno considera imprescindible que se apruebe la Constitución en el más breve plazo

MINORIAS QUE SE PONEN DE ACUERDO

Madrid 16 El señor Alcalá Zamora, hablando con los periodistas, les ha dicho que tiene dos puntos de vista que hacen imprescindible se acelere el debate sobre la Constitución.

España no tiene Constitución desde hace ocho años, y no debe prolongarse más. Segundo punto. Habida cuenta de la velocidad que se discute, avanzaría mucho el año 32, sin terminar la discusión y sin acometer la otra legislativa.

Existe un acuerdo, que conocen las minorías radical, progresista y radical socialista, sobre apresuramiento, y las tres se muestran favorables.

El Presidente del Consejo cree que todas estarán conformes en dar el mayor impulso a los debates, suprimiendo muchas enmiendas y votos particulares.

Excmo. Ayuntamiento de Melilla

Acordado por el Excmo. Ayuntamiento la celebración del nuevo contrato para entretenimiento y conservación de los relojes públicos, de los de las Escuelas y dependencias municipales, se hace público, por medio del presente anuncio, que el mencionado concurso tendrá lugar el día 31 de Octubre próximo, a las doce en las oficinas de este Ayuntamiento en donde se halla de manifiesto a disposición de cuantos deseen consultarlo el pliego de condiciones del mismo, el cual radica en la Sección de Fomento. Las proposiciones habrán de entregar-

Alejandro Harnández Habilitado de clases activas y pastvas

del Estado. Horas de oficina, lodos los dias laborables, de 9 a 13 y de 16 a 20, en Chacel 1 y Marina, 12. Teléfono, 315. Solvencia, garantía y seriedad, quedan acreditadas con cuarenta años de perma-

José MADRID OPTICA de precisión

Se ejecutar con la mavor rapidez y esmero las recetas de los senores oculistas. Las mejores menturas a los precios más baratos.

Cristales ZEISS los mejores

Una carta del general Mar-

tinez Anido DICE QUE SU VIDA DE SOLDADO LA

ENTREGA A SUS COMPAÑEROS DE ARMAS Madrid 16

El diario «Informaciones» publica esta noche una carta fechada en París del general Martinez Anido, que dice lo siguiente: «Como la campaña de algunos perió-

dicos españoles toma el camino de la calumnia, mi vida de soldado la entrego a mis compañeros de armas para que la examinen. En mi gestion de gobernante, estoy acostumbrado al aplauso y a la censura. Jamás usé de más rigor que el necesario para imponer la ley a quienes la violaban revolucionariamente. como se probará si en los procesos que se instruyen se obra con extricta jus-

También me someto a todas las investigaciones que puedan hacerse en los Bancos españoles y extranjeros sobre mi fortuna personal. He sido despojado injustamente de mi sueldo. Estoy disfrulando un año de licencia para residir en el extranjero, cuyo plazo no ha caducado. La certificación facultativa demostró mi estado de salud. Cuando se me requirió para presentarme en Madrid, estaba sometido a tratamiento en un balneario de Marsella. Me ha sido, pues, arrebatado un derecho del que pienso recurrir, pues es el único medio de mi vida, aparte de los pequeños ahorros que no pueden compararse con la pensión que me corresponde disfrutar después de cincuenta años de servicios militares y ci-

La reunión de las minorías

SESIONES MATUTINAS O NOCTURNAS Madrid 16

El jese del Gobierno señor Alcalá Zamora dijo a los periodistas que en la reunión de las minorias con el señor Besteiro, se acordó agrupar algunos artículos de la Constitución para su discusión, lo cual permitirá que en los últimos días del mes de Noviembre quede aprobada totalmente.

El señor Besteiro, reliriéndose a dicha rennión, dijo que se acordó que la enmienda de los diputados progresistas, que defenderá el señor Alcalá Zamora, se discuta al llegar al artículo once. A partir de la próxima semana, se ce-

lebrarán sesiones matutinas o nocturnas, dedicadas a ruegos y preguntas, y al proyecto de reforma agraria.

Abagado, Procurador y Corredor de comercia

evonide bul grieval authoru. L.— Pelévoro aix

្ត្រី ស្រុកសមាននេះ រាស់បានសត់ប្រជាជាជួល ប្រជាជាជាក្នុងស្រុសប្រជាជាធិប្រជាជនជាក្រសួចប្រជាជាធិបតី និងសេចនិ

Partido Republicano Radical

Se pone en conocimiento de todos los afiliados, que el próximo sábado día 19 del corriente, a las diez de la noche. dará una interesante conferencia en el Salón Imperial, sobre el tema «Formación profesional obrera-creación de la escuela del trabajo», el distinguido correligionario de Madrid don Agustín Herrera García, rogando puntual asistencia.-LA DIRECTIVA.

Clinica Médico Quirúrgica

VIAS RESPIRATORIAS Oldos - Nariz - Garganta a cargo de

C. de la Rosa De las clínicas de la especialidad en el Dispensario de la Alfaguara, Facultad de Medicina y Cruz Roja de Granada

Traques broncoscopia - exofagoscopia CIERRA SU CONSULTA hasta 1.º de Octubre por ausentarse temporalmente

Marina, 22-Teléfono 246

SEÑORAS La Madame del PARIS ELEGANT, Cha-

cel, 8, piso principal, reforma por procedimiento moderno toda clase de sombreros de fieltro, terciopelo, etc., dejándolos como

Se hacen toda clase de ençargos de vestidos, abrigos y trajes hechura sastre para señoras. Se reforman toda clase de abrigos de piel.—Precios módicos.

Enfermedades del Aparato Digestiva (Retomago, Migado, Intestino) I. Ruiz Cuevas

del Hospital Pagés

Electroterapia

Rayos Ultravioleta Teléfore 58. De 12 a l y de 4 a 6 AIZPURU, NUMBRO 4

JEFATURA DE TRANSPORTES MILITARES DE MELILLA

El día 30 del actual, tendrá lugar en esta Jefatura la admisión de ofertas para adquisición de artículos con destino a las embarcaciones afectas al servicio de esla Dependencia, en las condiciones que en los pliegos constan y que estarán de manifiesto todos los días laborables de 10 a 13 horas desde esta fecha en los intervalos de hora señalada, haciendo presente que dichos artículos han de ser de producción nacional, acompañándose a la olerta, el justificante de su proceden-

Melilla 15 de Septiembre de 1931. — El Jese de Transportes, Jacobo Boza.

RESTAURANTE

Hotel Victoria

A partir del 1.º de Septiembre se abre al público este servicio donde habrá selectos platos a la carta

Los conflictos sociales

EN GRANADA REINA NORMALIDAD

Granada 16 Los sindicatos afectos a la Confederación General del Trabajo, han dado por terminada la huelga que declararon como protesta por la suspensión del mitin de afirmación sindicalista que debió celebrarse el domingo último.

Hoy, como ayer todos los oficilos se reintegran al trabajo, restablecióndose la normalidad.

UNA HUELGA QUE EMPIEZA Y OTRA QUE TERMINA

Oviedo 16 Los mineros de las hulleras de Veguín, han declarado la huelga, En cambio, ha quedado resuelta la

PATRONOS, MULTADOS

rada en las minas de Argueral.

que desde hacía tiempo se hallaba decla-

Córdoba 16 El gobernador, en vista de que los patronos han incumplido las bases de trabajo, les ha impuesto multas, que alcanzan a unas ochenta mil pesetas.

LOS PROVOCADORES DEL CONFLICTO

La prensa local publica una nota de la C. N. T., diciendo que los estibadores del muelle, disgustados declararán la huelga si los consignatarios no conceden el aumento de jornales.

La sociedad de estibadores ha visitado a los periódicos, declarando que recientemente se aumentaron los jornales, hallándose los obreros satisfechos y lamentando que haya provocadores sistemáticos de conflictos con fines inconfesables.

Rafael Gómez Lachica

Médico Militar retirado Inspector Municipal de Sanidad civil Especialista en enfermedades del pecho y de los niños.

MEDICINA GENERAL Consulto de 4 a 7, calle de Prim, núm. 3 Avisos para asistencia domiciliaria en Polavieja, 62.—Teléfono 414

Sindicato de Inquilinos de Melilla

Para comunicarles asuntos de mayor interés, que afectan a los inquilinos de Melilla, y al objeto de hacer entrega del título de socio, se ruega encarecidamente a todos los afiliados, se pasen por la Secretaria de este Sindicato, Aizpuru, 23, primero, derecha, cualquier día laborable, de 6 a 9 de la tarde, hasta el 24 del actual.

Melilla 16 Septiembre 1931. — LA DI-RECTIVA.

Toros y novillos

ESCANDALO DURANTE UNA CORRIDA DE TOROS

Aranda de Duero, 16. (Recibido con reiraso) Se ha celebrado la corrida de feria, con un lleno completo.

Los toros de Villarreal grandes y mansoles. El sexto era un enorme buey, y el público pidió que se le sustituyera, y como no había reserva, hubo de lidiarse entre el tumulto. La tarde ha sido para Vicente Barre-

ra, que estuvo superior en su primero, obteniendo la oreja y también escuchó muchos aplausos en el segundo.

> Dr. MARTIN LUELMO (Del Hospital Pagés)

Especialista en Garganta, Nariz y Oldo

Torres Quevede, 5, 1.0 izquierda CONSULTA DE 5 a 7

OTRAS NOTICIAS PROPOSICION RECHAZADA

Barcelona 16 En la sesión del Ayuntamiento, el je-

fe de la minoria progresista presentó una proposición solicitando que la Corporación felicitara al gobernador civil por su actuación en la solución de la última huelga.

Puesta a votación la proposición, el Ayuntamiento la rechazó.

ANIVERSARIO DEL NATALICIO DE SALMERON Madrid 16

El viernes marcharán a Almería los ministros de Hacienda e Instrucción Pública, el Director de Obras Públicas y probablemente el ministro de la Gobernación, para asistir a los actos que se celebrarán con motivo de cumplirse aniversario del natalicio de don Nicolás Sal-

A los actos que se celebren, se les dará carácter oficial. jutentan desarmar a la Be-

nemérita

UN MUERTO Y UN HERIDO

Madrid 16 Un telegrama oficial del capitán de la Guardia civil de Tarazona (Zaragoza), dice que durante la madrugada última, un grupo de obreros afectos a la Unión General de Trabajadores, del pueblo de Malón, intentó desarmar a la fuerza del

puesto de la Benemérita. Esta repelió la agresi-n a tiros, re-Sultando muerto un paísano y otro gravemente herido.

Se acuerda que el texto del artículo primero de la Constitución diga: "España es una República de trabajadores, liberal y democrática"

Los radicales se oponen porque como ese enunciado solo lo lleva la República de los Soviets, tendrá repercusiones en el extranjero. Los diputados se increpan. Fortísimos escándaios. El Presidente dice que se está dando un espectáculo lamentable

FINAL DE LA SESIÓN DEL MARTES

TERMINA SU DISCURSO D. INDA-LECIO PRIETO

Madrid 16 (Recibido con retraso) Se ocupa el ministro de HACIENDA de los conflictos obreros y de los que provocan los extremistas, sosteniendo que el Gobierno no los puede evitar, pero que precisa tener fe en los destinos de España.

En mi acluación ministerial colaboran hombres modestos, y en cambio me han aislado los grandes valores que estaban obligados a cooperar en la defensa del

El mundo atraviesa grave crisis y España no puede salvarse de sufrir sus refectos, pues alcanza a todas, a unas más y a otras menos.

Se lamenta de la conducta de quienes Inuyeron al advenimiento del nuevo regimen. Su conducta contrasta con la generosidad de los republicanos, Ellos salvaron sus vidas, su hacienda v sus valores industriales cuando el Gobierno limi-16 el derroche de la Dictadura.

Faltos los ferrocarriles de esos millones, descendieron las acciones, en lo que influye también la reversión y la crisis del tráfico

En Andalucía no hay mercancías ni viajeros y existe gran competencia en los transportes mecánicos, repercutiendo todo en el ferroviario.

Termina diciendo que la obra de redención de España no es de un solo hombre sino del Parlamento y del país entero. Pide auxilio a todos, para que entre todos salven la República, que es salvar a nuestra España. (Grandes aplausos de los socialistas y radicales-socia-

ORDEN DEL DIA

Terminado el discurso del ministro de Hacienda, se entra en el orden del día. Queda designada la comisión, ya comocida, que ha de entender en el suplicatorio de la comisión de Responsabilidades para procesar al señor Calvo So-

SIGUE EL DEBATE DE LA CONS-TITUCION

El señor BESTEIRO concede la palabra a don EMILIANO IGLESIAS. para defender su volo particular al proyecto de Constitución.

Manifiesta ei señor Iglesias que la Cámara está fatigada, por lo que propone suspender el debate. El PRESIDENTE DE LA CAMARA ar-

guye que puede prolongarse y le excila a continuar. El señor IGLESIAS accede y desarrolla su lesis favorable a ese voto.

Cree que la Comisión debe recoger del preámbulo del proyecto, et concepto de nación, que es realmente el que representa la voluntad del pueblo.

Considera que deben cesar los trabasos folletinescos en los pasillos, para que empiece la discusión serena. La soberanía se condensa en la nación, porque la nación es una e indivisible.

Termina preconizando la intangibilidad de esa unidad. El señor GIL ROBLES, en nombre de

la Comisión, le contesta.

La palabra España, consignada en el lexto, comprende a juício de la Comisión, todo lo que quiere decir el señor Iglekias y algo más. No hay inconveniente en cambiar la frase Asamblea por Cortes Constituyentes.

El señor IGLESIAS rectifica brevemente, y en vista de las explicaciones que se le dan, retira su voto particular.

El señor PI ARZUAGA defiende una enmienda en el sentido de que la República se denomine democrática-federal, v que en vez de España, se escriba pueblo español. Justifica el cambio de palabras y de

conceptos, de modo muy breve. La Comisión le contesta, haciendo prebente que en el proyecto figura ya el espíritu del voto particular del citado di-

putado. El señor PI ARZUAGA retira su voto, y se acepta la enmienda de que se sustituya la palabra aprueba por la de de-

El señor VALERA defiende extensamente otro voto, pidiendo se declare

que España es una República de trabajadores. La Comisión le contesta brevemente.

rechazándose el voto. A las nueve y diez se levanta la serión.

UN EX MINISTRO FRANCES EN EL CONGRESO Madrid 16

El ex ministro de Marina francés senor Borrel, estuvo en el Congreso, visitando al señor Besteiro. Desde la tribuna diplomática presen-

ció la mayor parte del debate relativo a la Constitución.

LA SESION DE AYER

EL PROBLEMA DE LOS OBREROS AGRICOLAS

Madrid 16 A las cuatro y media de la tarde, se abre la sesion en el Congreso de los diputados, notándose bastante desanimación en escaños y tribunas.

Don ANTONIO DE LA VILLA vuelve a insistir en que el problema de los obreros del campo se agudiza cada vez más, precisando remedios urgentes para resolverlo.

Habla de unas reuniones clandestinas celebradas por los patronos, en las cuales se han dicho horrores contra la República.

Denuncia también el caciquismo imperante en algunos pueblos, y dice que lo que precisa es capacitar a las masas para que desaparezcan esas pequeñas COSAS,

LOS SUCESOS DE MAZARRILLA El señor CORDERO alude a los graves sucesos registrados en Mazarrilla, cuando se inauguraba el Centro Radical. El vecindario apedreó a los organizadores

y quedaron destrozados, a pedradas los tres coches que llevaban, sufriendo lesiones sus ocupantes.

Dice que esta salvaje agresión partió de ciertos elementos que mangonean en aquel Ayuntamiento.

El señor MAURA le contesta y dice que se impondrán las sanciones adecuadas al caso. Agrega que precisa hacer las propagandas, dentro de la ley, para que cesen esas diferencias.

LA INTERPELACION DEL SR. ALBA. HABLA EL SR. OREJA

Prosigue la interpelación de don Saniago Alba, sobre la cuestión económica. El señor OREJA ELOSEGUI expone la importancia que liene el problema económico para la vida de España.

Cree que la carestía de las divisas extranjeras la produce la gran oferta que se hace de pesetas, y dice que le gustaría saber a cuanto llega el déficit en los momentos actuales.

Calcula que al final del ejercicio presupuestario el déficit será de doscientos millones de pesetas.

Se muestra partidario de un empréstito a largo plazo y el aumento de las exporfaciones, pues con todo esto se evitaría la salida de oro en reserva.

Los ferrocarriles — agrega — atravæsan una situación insostenible, por la disminación de tráfico, encarecimiento de los materiales y aumento de sa-

Esta situación ha venido a agravarla la obligación de las compañías de readmitir en bloque a los despedidos en el año 1917:

(Don TRIFON GOMEZ, exclama: illos consejeros de las compañías han percibido el 32.50 per 100 per acción! Continua el señor OREJA, y dice que hay otro problema, el siderárgico de Vizcava, donde hay miles de obreros

Por todo, precisa restablecer la confianza en el orden social, en el religioso y en el económico.

parados y otros muchos tendrán que

Precisa impulsar todas las fuentes de riqueza, trayendo a las Cortes un plan de conjunto para ellos.

EL DEBATE CONSTITUCIONAL. EL CONCEPTO MARXISTA

El ministro de Hacienda señor PRIE TO, sube a la tribuna y dá lectura a un proyecto de su departamento. Prosigue el debate sobre el proyecto de Constitución, concediéndose la palabra al señor Araquistain.

El señor ARAQUISTAIN defiende un voto particular. Expone la necesidad de que en la portada de la Constitución figure el concepto marxista. Asegura que la Dictadura del prole-

tariado que prendió en Rusia, por su especial fisonomía, no puede tener igual desenvolvimiento en los demás países. Hace una extensa definición de lo que es el proletariado, el Estado, la nación y

el Pueblo, exponiendo citas históricas.

Al preguntar la Presidencia si se toma en consideración el voto particular, varios diputados piden votación nominal. Antes de procederse a la votación, el señor VALDECASAS, en nombre de la Comisión, expone las razones que ha tenido la Comisión para no aceptar el voto en el sentido de que la República se denomine de trabajadores,

Se procede a la votación, y el señor UNAMUNO vota en favor del voto partitular, votándole los radicales socia-

Don José Ortega y Gasset vota en contra y le aplauden los radicales, y en otros núcleos políticos se producen ri-

El sacerdote señor López Doriga vota

Resulta que a favor del voto particular se han pronunciado los socialistas, los radicales socialistas y los catalanistas. Votan en contra los radicales, la Acción Republicana, los vascos navarros.

La minoría al servicio de la República se divide. Se toma, pues en consideración el voto particular, por ciento setenta votos

los agrarios, los integristas y los pro-

contra ciento cincuenta y dos, quedando incorporado el capitulo primero que la República se denominará de trabajadores.

MUCHOS COMENTARIOS

Dentro del salón de sesiones los comentarios entre los diputados son grandes. Algunos habian de que aver se rechazaron algunos votos particulares, sin votación, y hoy se ha pedido esta por convenir a algunos. Surgen voces en el salón de:-¡Vámo-

nos!—y se produce un gran escándalo. Se oyen frases, de unos y otros bancos y voces apaciguadoras que evitan la retirada d eun grupo de diputados. Suena una voz que dice — !Que so apruebe por aclamación la Constitución! El PRESIDENTE DE LA CAMARA dá varios campanillazos, para imponer el

orden, que no consigue. At fin logra hacerse oir y dice: - De seguir SS. SS. en esta actitud, habré de suspender la sesión. Este espectáculo

es lamentable. El señor ARROYO desiende la enmienda pidiendo que la República sea democrática y compuesta por toda una región

OTRAS ENMIENDAS

El sacerdote señor FERNANDEZ GON-ZALEZ, defiende otra enmienda, señalando que el epigrafe debe decir: «La nación española adopta el régimen de Repblica».

Declara que ét acepta en la teoria la monarquia, como forma preferente de Gobierno. En la práctica, reconoce que la República proporcionará, si es bien

restan cinco minutos para hablar.

El señor FERNANDEZ GONZALEZ pregunta. - Pues no hay media hora? El señor BESTEIRO. — Sí; pero ya ha

El orador consulta el reloj, y vuelva a preguntar: — ¿Pero ya ha pasado media hora. (Grandes risas)

b a de los poderes y de sus origenes, senalando que el poder proviene de Dios. El señor VALDECASAS le contesta, en nombre de la comisión, y dice que Dios nada tiene que ver con los poderes del

lamente se lee otra de la señorita Kent que defiende el señor GORDON ORDAX a lo siguiente:

jadores, liberal y democrática.» El señor JIMENEZ ASUA Jee el texto del artículo primero, que queda redac-«España es una republica de trabajadores, liberal y democrática. Los poderes de todos sus órganos emanan del

da en virtud de la cual estima que estas nomía a las regiones de Cataluña, Vascomia y Galicia, y pide que en la Constitución figure el epígrafe de República fe-

La Comisión dice que no acepta la enmienda, pero al preguntarse a la Cámara si se toma en consideración, surge entonces una confusión. Los socialistas dicen que no puede tomarse en considera-El señor BESTEIRO exclama: Cuan-

llevada, beneficios a España.

Aludiendo at liamamiento que se hizo ayer a la unión de todos los grupos parlamentarios, para hacer frente a los males que se ciernen sobre España, dice que los católicos se prestan a esa colaboración; pero tenemos muchos agrarios, pues el comportamiento de la República con los católicos es deplorable. El señor BESTEIRO le advierte que le

El señor FERNANDEZ GONZALEZ ha-

Se rechaza la enmienda e inmediata-La comisión le anuncia que aceptará la enmienda quedando el texto reducido

«España es una república de traba-

El señor OTERO defiende olra enmica-Corles debian haber concedido la auto-

do se pregunta una cosa y se contesta. hay one saber to que se contesta. El señor ARACZ defiende una camienda análoga, abogando porque figure la

ANTICA CASA

O'Donnell, núm. 43.

Delicioso lugar.

Agradable temperatura.

exclusivas de esta sastreria,

FORTIFICA

putado maestro.

El sombrero por excelencia

VENTA "E SE LA INTERA."

CARRETERA DE FARHANA

Servicio económico a la carta. Cocina española y francesa, dirigida por un re-

VINITAD BAA VENTA "ESPAÑITA"

FARMACIA Vda. FERRER

José Maria Rniz López

AVISO

ANTONIO CAMARERO

tela, nueva orientación en MODELOS y NOVEDADES del país y extranjero

El supuesto de timbre a cargo del comprador

A su regreso de la Península ofrece a su numerosa y distinguida clien-

GRAN RESTAURANT

SEXTO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D.O.M.

D. Laureano Fernández Benitez

TENIENTE DE INFANTERIA

(Ascendido a capitán por méritos de guerra)

Murió el 16 de Septiembre de 1925, a consecuencia de las heridas recibidas eu Morro Nuevo (Alhucemas), perteneciendo al Grupo de Regulares Indígenas de Melilla

Su de consolada madre y hermanos participan por la presente a sus amistades, que a las 9'30 horas de mañana viernes, se celebrará una misa de sufragio eu la capilla del panteón de Regulares núm. 2; y ruegan a los que no puedan asistir la limosna de una oración por el alma del finado.

palabra federal al frente de la Constitución. Así se cumpliría integramente el pacto de San Sebastián, pues la federación española contribuiría al aseguramiento de la paz interior. Pide, por lo tanto, que se verifique

El señor BESTEIRO hace resaltar la trascendencia que puede tener la votación POR QUE VOTARON EN CONTRA LOS RADICALES

El señor GUERRA DEL RIO dice que los radicales han votado en contra del volo del señor Araquistain, porque el concepto de que España sea República de trabajadores, tendrá repercusiones en el extranjero, ya que ese enunciado sólo lo lleva la República de los Soviets.

Además—agrega—la República es de lodos, y no de una clase. Los socialistas protestan, promoviéndose gran escándalo.

El señor BESTEIRO dá fuerles campanillazos para imponer el orden. Continúa el señor GUERRA DEL RIC y dice que no hace hincapié en lo de Federación, por entender que las regiones no estau en condiciones de federarse. Ahora, aute una España a secas y ana España faderal, votaremos esto áltimo fieles a nuestro compromiso,

FUERTE ESCANDALO

El señor VALDECASAS declara que los socialistas no hau sido nunca partidarios de la federación.

Interrumpen varios diputados, y entre un gran escándalo, declara et señor VALDECASAS que no conoce el texto del pacto de San Sebastián. (Grandes ru-

Insiste en que el Estado federat es imposible en España, y excita a todos a laflorar dentro de un gran espíritude con-Don SANTIAGO ALBA pide la palabra, y el señor BESTEIRO vuelve a ha-

cer resaltar la transcendencia de la vo-

Pide reflexión a todos y que mediten en el porvenir de España y en la seguridad de la República. El señor BOTELLA en nombre de la Comisión, advierte que si se adonta el criterio contrario al dictamen, van a quedar modificados los títulos y artículos

del provecto. (Varias voces dicen: Esas observaciomes, untes, cuando se aprobó el voto del secor Araquistain). El señor BOTELLA: No afectaba eso al

Avenida de la República 31

MELILLA

Teléfono núm. 157

Teléfos o 546

ENCIAS

los cauces jurídicos para todo cuanto las regiones estén preparadas, pero mientras tanto hay que atenerse a la realidad.

tación anterior no tiene la significación que quiere darle el señor Guerra del Río. No puede decirse por ello que la República sea una República de clase. Por despecho no se pueden provocar votaciones de trascendencia como ésta. Además équién en esta Cámara no se siente trabajador?

El señor GUERRA DEL RIO: Yo no cobro ni un solo céntimo del presupues. to, y vivo de mi trabajo. (Enorme escándalo).

nuaciones con esa maldad, se comete una vileza. (Nuevo escándalo).

CORDERO DICE QUE LOS SOCIA-LISTAS NADA TIENEN QUE VER CON EL PACTO DE SAN SEBASTIAN

cir algo que disipe las linieblas. Nosotros no tenemos nada que ver con el Paclo de San Sebastián. (Sensación). No tenemos más pactos ni compromisos que aquellos que contrae el partido. (Enorme escándalo).

LOS RADICALES INCREPAN A LOS SOCIALISTAS

Los terrouxistas increpan al señor Cor-

El señor CORDERO dice que los socialistas proceden con reclitud siempre. Dirigiéndose a los radicales, dice: En la posición que os colocais. Regarcis a ser la parte conservadora del país. Por lo tanio, no deben crearse problemas ar

publicanos, con la complacencia unánime de los socialistas, y lo prueba el hecho

El señor TEODOMIRO, dirigiéndose al señor Valle, dice: Parece que éste señor ha servido a la Dictadura.

Este pregunta concretamente al señor Valle si ha servido a la Dictadura.

Escándalo enorme. El Presidente agita campanilla violentamente. El señor GUERRA DEL RIO dice que señor Valle no ha servido jamás a la

Dictadura.

sensiatez. (Nuevo escándalo.) Dirigiéndose a los radicales socialistas.

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA: —

Debemos evitar que el mundo crea que no sabemos gobernarnos nosotros mis-El señor ALBA.—Esto debe tener una

opinión. Este espectáculo es tristísimo. Ya veréis que efecto produce fuera de aqui. (Siguen las interrupciones al señor Af-

ba. y los continuados escándalos). El señor ALBA exclama: Yo recuerdo la frase de Thiers: «No consintáis que sean republicanos los ascsinos de la propia República». El señor AZANA dice que la cuestión

hierno, y éste, por su carácter heterogéneo, no puede decir tampoco que esta parte de la Constitución gusta al Go-Et señor ALBA. — Su Señoria, señor Azaña, estaba presente en el pacto de San Schaslián y yo le ruego nos diga su opinión personal. (Rumores).

HABLA EL SR. BESTEIRO

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA. del Consejo no se halla presente.

son mandatarios interinos de los partidos, y este mismo carácter no les ha

conlenido del proyecto. Apelo a la serenidad de la Câmara, por la responsabilidad que se contrae. El Gobierno abrirá

El schor CORDERO dice que la vo-

Una voz dice: Cuando se hacen insi-

El señor CORDERO: Ahora voy a de-

dero y también se cruzan frases entre los radicales y la minoria socialista. El señor LLUHI interrumpe.

El señor VALLE dice que la cam-

de que el Gobierno mismo ha traído como ponencia suya el Estatuto Catalán. El señor AZAÑA niega esta afirmación. El señor VALLE.—Además hay una enmicada que cierra la discusión al Es-

paña federal la hicieron todos los re-

ARRECIA EL ESCANDALO

Se produce enorme escándalo. Los vascos-navarros increpan al señor Teo-

El señor VALLE exclama: A mi se me ocurre preguntar a su señoria si fué ladrón alguna vez.

INTERVENCION DEL SR. ALBA

El señor ALBA (D. Santiago): Vamos a votar algo inconcebible, que se debe meditar, pues se tendría que decir que España se ha convertido de repente en una República federal. Eso es una in-

el señor ALBA dice:-Por vuestra propia dignidad, debéis prescindir de esas interrupciones. En Francia hablan los diputados, sin que se den éstos espectáculos. No es posible subvertir el régimen como intentais.

tramitación, y el Gobierno declarar su

se ha planteado sin conocimiento dei Gobierno y aquella no. (Rumores).

Estimo que el momento es grave. La Camara está apasionada, y el Presidente Cree que mañana los diputados vendrán con calma, y se buscará la solución. Creo indelicado ahora proceder a la vo-

El señor AZAÑA insiste en que ellos i ximo.

Sucesos lecale:

Protectorado.

DESPUES DE LA SESION

permilido estar de acuerdo en much

cosas. Cree acertado suspender la

REUNION DE MINISTROS Madrid 16 En el despacho de ministros del Co greso, se reunieron los señores Alc: Zamora, Maura Azaña, de los Ríos Domingo, y algunos jefes de minorí para tratar de la marcha de los debat

tengo mucho que trabajar. Uno de los periodistas, le dijo:-Ha bien porque estamos, en una Repúbli de trabajadores .¿Puede usted decirn

minando las dificultades que se oponen la discusión de la Constitución y de necesidad de que se aceleren los debate El señor Alcalá Zamora dijo que hhabia logrado un plan en virtud cual la discusión de la Constitución qu dará terminada el día 22 de Novier

LO QUE DICE EL SR. ALBA

sión del Congreso, hablando con los j riodistas, decía: — Yo he votado cont el voto del señor Araquistain, pues acuerdo de que la República sea de ti bajjadores, se traducirá por gran par del país en un sentido completamente d tinto del que inspiró la palabra a s autores. Es una cosa lamentable, q producirá estragos, no solamente en J paña, sino en el extranjero, pues entra un principio de sovietismo ruso. La a titud del Gobierno en este asunto r

Es muy cómoda la actitud de los n nistros, absteniéndose de intervenir, p razones de partido. Precisa un Gobieri que haga todo con su responsabilida Yo estoy tristemente emocionado, pu creo que no es este el procedimiento p ra consolidar la República. Los enemig de ella, se han puesto de acuerdo.

el salón de sesiones, no hubiera votac

BESTEIRO ESTA PREOCUPADO Madrid 16 El señor Besiciro decía:

Ilexión a la pasión. and with the state of the state

En Baracaldo ha dejado de existir bondadosa señora viuda de Ocio, abut de nuestro querido amigo el secretario e este Ayuntamiento don Carlos Echegur

El señor Echeguren, con tan tris motivo, está recibiendo numerosos tes monios de pésame, al que unimos nuestro muy sincero.

Ha regresado de la península, reac

dando su consulta el doctor Mario Es ban, oculista del Hospital Militar y e la Cruz Roja.

raelita. El lunes próximo celebrará la fies del Kipur o del Perdón, la más soler ne del calendario israelila. En este di

El crucero «Canalejas» que efectuar un crucero por estas costas, fondeó ay

las sinagogas se ven concurridísimas

de zarpar con rumbo a Centa, y así hizo a las tres de la tarde. El nuevo chassis largo «Chevrolet

Poco después recibió orden por rad

Se ha incorporado al fercer tabor d Grupo de Regulares de Alhucemas,

marcharán esta tarde cuatro cabos y ver le legionarios. A disposición del consul de su paha sido conducido a Málaga el súbdi

Llame al teléfono 287 y pida una la de aceite sino ARROYO y quedará se prendido de su calidad.

Ha comenzado la distribución por

distribución efectúan las Intervencion Militares. Van muy adelantados los trabajos qu

de una aduana mixta en la margen e pañola del río Muluya, en las inmedi ciones del vado de Saf-Saf.

En misión oficial llegó aver en avid el comandante aviador señor Botana, qu por la tarde regresó a la capital d

Carlos de Arellano, 9.

Elixir Grez para los que sufren del e tómago. El mejor preparac digestivo del mundo.

Así se acuerda, levantándola el Pre dente a las diez de la noche.

Al salir el señor Maura dijo a los 1 riodistas:-Me voy al ministerio, porq

algo sobre esto? El señor Maura contestó:

-Más vale callar. Hemos estado es

parece censurable.

TADO LA ENMIENDA Madrid 16 El jese del Gobierno señor Alcalá Z

porque yo no voto una República Como en la discusión de la Constit ción hay libertad de opinión, los n nistros han votado unos en pro y otr en contra de este asunto.

mora, dijo:--Yo si hubiera estado

-Estoy preocupado por el estado p sional de la Cámara. Supongo que mañ na habrá remitido, y se impondrá la r

LETRAS DE LUT(

La colonia israelita celebró et pasac sábado la fiesta de Ros-Asana, en la qu se conmemora el primer día del Año I

todo el comercio cierra sus puertas, tarde en Cala Charranes.

1931, efectúa el trabajo de un camí

grande y ĉaro, por un costo minimo.

capitán médico den Juan Llamas. Para Ceuta, donde serán licenciado

alemán Josef Kreller, desertor det prim regimiento de la Legión francesa.

cabila de Mazuza, de las hojas declar torias para el impuesto del Tertib, cui vienen efectuando para la construcció

Es propósito de inaugurar dicho edit cio en los primeros dias del año pr

Para arlículos de viaje, Hugo Braune

Número promiado ayer: 198 TIP. Se ML TELEGRAMA DES KIR

bre, pues realmente el proyecto de Coi litución necesita una discusión serena minuciosa.

D. Santiago Alba, después de la :

ALCALA ZAMORA NO HUBIERA V

Con Leo Mittler, entre harineros de Port-Said

EL MAR HA LLEGADO A JOINVI-LL. — Si no ha llegado el mar, han llegado por lo menos sus elementos decorativos; sus hombres, sus mujeres... Joinville es, en estos dias, como un Cuorme puerto. Mezcla de Marseila y de Port-Said... Pio Baroja — que ha escrito el elogio del acordeón; el más marinero ede los instrumentos musicales — encon- ! draría, aquí, sujetos verdaderamente novelescos. A mi - lo confieso -- me i interesan mucho los «extras». Creo que, en casi todos ellos, hay un relato por escribir. Por ejemplo, los tipos que ha seleccionado Marcel Pagnol — nada memos que Marcel Pagnoi - para su «Marius». Ustedes saben perfectamente que «Marius» es la exaltación, entre lírica y nostalgica, del caracter marsellés, que ama novelescamente fos viajes hacia cualquier puerto lejano. «Marius» se ahoga en su prisión del Bar de la Marina» El bar es lo extático, el ritmo cotidiano y apacible, la vida de siempre. Y mento de «Las noches de Port-Said! enfrente, el mar es la aventura espléndida de que todo hombre querría ser protagonista. La sirena de un barco que se vá, despierta en el alma de Marius un sentimiento confuso de ambición y de protesta contra su vivir sórdido. Ese i barco marcha hacia Port-Said, hacia Sin_ gapoore, hacia Manila... Todo un viaje i nez... Alemanes como Oskar Homolka... maravilloso para Marius. Pero Marius I Con todos ellos estoy encantado. Renée tiene que resignarse a servir zímos a l Leaus tras el mostrador de zinc. En l'minidad un perfit bello de medalla que Joinville, Marins — trasplantado al cinema por Alexander Korda — podría reufizar fácilmente su aspiración magnifica. Por ejempto, para ir de Marsella a Port-Said le bastaría con cambiar de estudio. Porque al mismo tiempo que la pelicula de Korda, se está haciendo en Joinville colro stilma con ambiente de puerto: «Las moches de Port-Saids. De ahí que Joinville sea, estos dias, una mezeta de Marsella y de Port-Said. Una mezela, sin embargo, en que los ingredientes estáu bien definidos. Por lo menos, en el actopuede sabtree qué parte de la com-



Margorie King, actriz de la Metro Golwin, vuelve la espalda at sol para que el sol la bese...

parseria pertenece a Marsella, es decir. a la pelicula de Korda, y cuál a Port-Said, A Marsella pertenecen: Los tipos gordos a lo Escartefigue.

Las vendedoras de mariscos como Fan-Les señores graves que leen «Le petit marselleis» en la Cannebiere, etc.

La fauna — sin ofensa para nadic de Port-Said, tiene una catadura más cosmopolita. Alli hay armenios, turcos, egipcios, chinos de ajos oblícuos, árabes envueltos en sus alquiceles blancos, japomeses de nombre poético — solo el nombre - rusos de novela de Kessel. En fin, toda la gente de los puertos. Y, en medio de ella, el director Leo Mittler...

DIALOGO CON LEO MITTLER Leo Miller, el realizador de Derriere

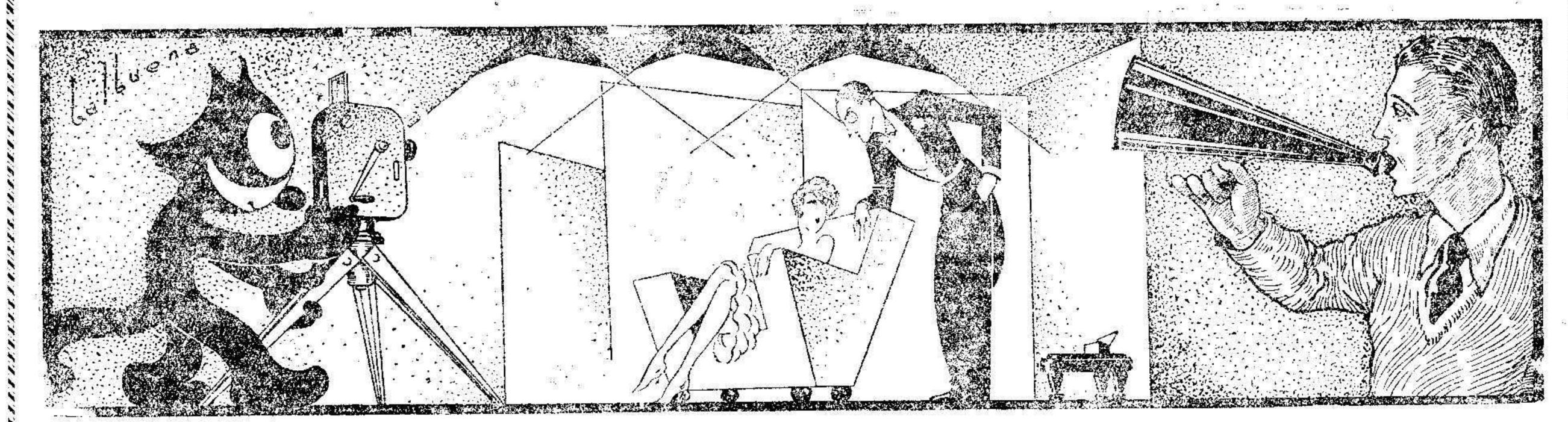
la rampe», con Lil Dagover; de «Tropennachte», con Dita Parlo; de «Angeklagte Schworen Sies, con Camila Horn, suele hablar poco. Apenas lo preciso, No es un hombre retórico. Solo al hablar de cinema se le encienden los ojos tras de las gafas, que dan a su figura un aire de profesor universitario. Se sorprende uno de no encontrar a Mittler en los alrededores pensativos — valga la expresión — de la Sorbone — valga la en este principio de locura que es el cine por dentro, junto a los maquinistas que hablan el francés recortado de Bollevi-

--Toda mi vida es el cinema -- dice. - Ya vê usted, yo vivo en el mismo Joinville para estar más cerca del estu-

-- Prepara usted mucho sus pelicu-

-Mucho. Es un piacer casi físico imaginar los posibles efectos de luz, dividir en planos una escena, hacer de la cámara un objeto vivo y nunca quieto... Naturalmente, esto no quiere decir que yo no ceda a la inspiración det momento. Un buen «decoupage», por meditado que esté, se acaba siempre sobre el mismo «set».

COSELS CLOIL CILMA



Conchita Montenegro, la deliciosa española de la Metro Golwind-Mayer, se

(DIVIDIALE) BIBIDIAL DIR BIBIDIAL DIR BIBIDIAL DIR BIBIDIAL DIR BIBIDIAL BI

consideraba ya terminado para el cias... ginese usted mi asombro cuando me dijo

Y lo que es peor, terminado con solo , que descaba hacerme una prueba para

-Per pura casualidad... Yo venía de l'eonsideraba ya terminado para el cine.

enfrega durante sus ratos de descanso, al arie de Goya y de Velázquez.

-¿Es usted quien ha escrito el arguespecialmente para la Paramount por ct autor alemán Walter Mohring. -- Quienes son los intérpretes?

-- Los hay de tres nacionalidades, Franceses como Renée Héribol, como Jean Worms... Españoles como Ricardo Nú-Héribol tiene, junto con una dulce fela camara de Riccioni ha recogido gustosamente, ¿Usted no ha visto en Espana ningún «jim» de Renée Héribel? - Creo que si. ¿No es ella quien trabajaba en «Cagliostro»? - La misma.

---Abora la recuerdo. Es loda una ac-

-En «Las noches de Port Said» está mejor que nunca. Tampoco tiene nada que envidiarla Ricardo Núñez, siguiera sea esta su prim ra película hablada. - Nuñez ha sido el primer galán de Imperio Argentina. Es decir, procede del cine medo...

---Mejor para él, porque ¡Las noches de Part-Said» es una película que contione la menor cantidad posible de dinlogo, ¿Sabe ustad? En este efilme aplicó una nueva fórmula del sistema parlante. No se trata solo de la producción del diálogo, sino de la posibilidad, ya lograda, de que en una misma película intervengan, hablando su lengua materna, artistas de distintas nacionalidades. En ·Las noches de Port-Saide Renée Héribel habla, naturalmente, francés, y Ricardo Néñez, español. Lo cuat no es inconveniente para que los dos se entiendan a la perfección, y constituyan, sobre el fondo luminoso de Port-Said. 250 duo sentimental que es, clásicamente, el eje de toda película que se estime.. Claro que esta fórmula no puede aplicarse a tidos los efilms, sino, simplemente, a aquellos que, por su ambiente, justifiquen el babelismo»... Un puerto como el de Port-Said, por ejemplo... Un circo.... Escenarios limitados, incluso cast agolados cinemalográficamente; ya lo sé. Pero d etodas maneras, (qué maravilla haber podido suprimir esa frontera de la palabrai... Compréndulo usted... A los directores que procedemos del cine mudo nos esterbaba la palabra. Vamos, no es, exactamente, que nos estorbase... Pero, aun reconociendo lo que la conquista del sonido supone para et cinema, la palabra era, con arreglo a nuestra idea dei séptimo arte, un lastre más que un ala. Hôy volvemos a hacer cine. Con las palabras precisas. Con los sonidos imprescindibles. Nada más. Y nada menos, porque, al perder elocuencia, el cine gana en dificultad. Tine mayores dificultades decir una sola palabra — precisa y preciosa — que repetir, bajo el microfono, uno de esos diálogos largos que el cinema de hace un año le pedía prestado al mat teatro: al teatro declamatorio... En «Las noches de Port-Said», chay

muchas escenas de aire libre? -Si. Yo sé que el público quiere respirar un poco. Dentro de unos dias nos marcharemos a Marsella. Y después a Argelia, a Port-Said, al desierto infinito...

dos películas.

Núñez se ocha a reir.

ramount?

--¿Cómo empezó a trabajar en la Pa- ;

Londres. Y at pasar por Paris se me

ocurrió liggarme a Joinville para saludar

المامورة وينيد فيستان فالرفاء والمواجد والمراج والمرافي فالأفاض فالمواجد والمواجد والمواجد والمعالية والمعالية والمعالية والمامورة والما

State of the state

UN ESPANOL EN PORT-SAID. - Pero no, querido Leo Mittler; et ambiente de un puerto no está agotado aún. Hace unas noches, yo leia, en mi cuarto del hotel, una novela francesa que usted conoce también, seguramente. Es una noveia del mar. La escribió hace algún tiempo Roland Dorgeles. Y su lítulo es, de por si, una invitación al vals de los viajes: «Partir»... He abi un titulo deslambrante como esos carteles polícromos que decoran las oficinas de turismo. Su pelicula, querido Mittler, será también un cartel de esos. Tema constantemente nuevo el del mar. Situar la acción de un «film» en Port-Said equivale a conquistar de antemano la mitad del éxito. A todo espectador, por sedentario que sea, le deslumbra siempre la idea de un crucero por puertos claros y remotos... Et toque está en avivar, gracias a procedimientos nuevos, ese sentido novelesco del público. Y, en tal sentido, «Las noches de Port-Said» es una película sorprendente. Usted estamos hablando en confianza — lo sabe mejor que yo. Ustad ha estado traba jando en ella por espacio de un mes. Usted se levantaba a la amanecida, con la primera luz, para estudiar el escenario.

Usted no salía nunca del estudio, antes l de media noche. Usted lo sabe. hay que oir en Joinville al antiguo «poulains de Florian Rey:

-Estoy encantado de Mittler. Ha hecho que me renazea la confianza en mi mismo. Yo, autes de venir a Paris, me

a Imperio Argentina. Ustad saba que picio». Total: que almorcé en et estudio de Joinville. Y a los postres ma dijeron que mister Blumonthali, encargado enlonces de la producción espa-

nero — Ricardo Núñez — avanza, el Magdalena y yo somos viejos amigos. | pecho ceñido por el sweter» azut, la cara -No. Se trata de un asunto imaginado | Y Ricardo Nanez lo sube también; duntos hicimos eLa hermana San Sul- | curtida por el soi de las travesías, la gorrilla inclinada sobre la oreja izquierñola, quería verma. Hablamos, e ima-

- que haria llorar, por partes iguales, a Marius y a Pio Baroja - suena lejanamente. ¿Canción aprendida en alguna ctrattoria» de Nápoles, aire canalla de Charing Cross, lamento de los «coolies» de Shan-ghai? El marinero se detiene a escuchar la insignificante melodia que tantas cosas dice a su corazón. Pero de improviso descubre, al fondo, los ojos francèses de René Ecribel. Y se acabó la música . Al marinero ya no le interera nada más que la sirena auténtica... . O. K. — dice Mittler a Ricardo Nú-O. K., en la especie de esperanto, que es el idioma de los estudios, quiere decir: may biens. Y paca que conste, yo firmo. -May bien.

Wallace Berryes un buen chico

da. Una música nostálgica de acordeón

Jusé Luis SALADO

VIDAS GUE DEBEN CONOCERSU

Wallace Berry es corpulento, bonachón y adora toda clase de aventuras. A deeir verdad, su vida es una serie interrumpida de aventuras... buscaudo siempre fineros campos, empeiones nuevas... Comenzó de operario en una sección ferroviaria cuando era todavia un robusto bancon, mozaibele de quince años, consiguiendose más tardo un empleo en cierto circo, de donde pasó a jefe adiestrador de elefantes en el circo de los hermanus kingling, el más grande del

Fr. bb luego su suerte como bailarín cómico... y obtuvo muchos aplausos. Enseguida personificó virjas grotescas en la escena, Inició su carrera en el cinema representando el papet de una criadita sueca en una comedia, y ahora es estrella de la Metro, a raiz de sus triunfos en varias ciatas sensacionales. liu desmpeñado también otros oficios,

ha sido electricista, ha sido director; ha sido administrador general de un estudio; ha flevado una compañía de cinema al Papón, en calidad de empresario. Trabajó de corista en la compañía de ifenry W. Savage, ascendiendo luego al rol de actor cómico principal. En resumen: Berry ha tenido una existencia muy accidentada.

Por esto es que Wallace sabe tanto de la vida; y de su conocimiento de la vida ha brotado ese gran amor por la humanidad, esa tolerancia y simpatía por sus semejantes, que son sus cualidades

distintivas. En los intervalos de la producción se escucha su voz de bajo, resonando en el departamento de publicidad, en et restaurante, en el departamento editorial o en los talleres... siempre diciendo alguna broma.

Wariace adora la caza, la pesca, el cinema y la aviación. Se embarca en su gran aeroplano de ocho asientos, vuela al lago de June, pesca unas truchas y está de regreso al estudio, donde distribu-

ve su botin entre los compañeros. A Bila Beery, su mujer, no le agrada volar con él... no porque desconfie de sus habilidades como piloto, sino porque prefiere sentarse en (ferra firme; de manera que Walface invita a sus amigos del estadio para sus excursiones aéreas. George Hurrell, el fológrafo, y Clarence Brown, et director, son sus más frecuentes compañeros. Lewis Stone le acom paña en sus cacerias.

Brownies y «Sister», dos grandes camaradas de Wallace, sus perros de caza. A decir verdad, son tan entusiastas por el aeroplano como otros perros lo son por pascos en automóvil. La casa de Wallace Berry en Beverly Hilis es una mezcla de galería artistica

y galeria deportiva. A los quince años, Wallace abandonó la escuela. «Me hice la cuenta — dice con sonrisa picaresca — de que aunque me quedara toda la vida estudiando, no pasaría del cuarto grado... así es que

eché a buscar trabajo. No es que yo

crea que la educación es innecesaria...

pos, la condesa Irene no conservaba más que la de Raimunda Trevi, que ha-

bia sido compañera de colegio, y por la que sentía gran afecto.

Por tal motivo, la condesa sabía los sinsabores de Raimunda y la historia Celso, y lo que después había sucedido. Nada le había ocultado, y con su alma noble y cristiana encontró siempre frases consoladoras para su amiga, y mu-

fuera a vivir con cila, poniendo a su disposición su persona y su casa.

Lo que se habían escrito las dos amigas en esos últimos años, nadie lo sabía, pero una mañana. Cuarante, el fiel cochero de la condesa, recibió la orden de enganchar la berlina y Malya, la cocinera, de preparar un suculento almuerzo. Fué preparada una habitación conligua a la de la condesa, y ésta, vestida

tren de Turin.

da de su fiel Carret. Cuando las dos amigas se encontraron

muy parlidario de la educación; pero con más gusto obtuve la mía ca-

zando, pescando y volando. He aquí algunas de sus reminiscencias

del circo: -La primera vez que quise manejar a un elefante — dice — el astuto paquidermo comprendió que yo era bisoño en el oficio y me tiró al suelo con la trompa-Entonces me puso a observar lo que bacian los demás entrenadores. Lo empujé con el arpón, vociferando las palabras más escandalosas que pude recordar. Al oirme conjeturó sin duda que yo tenía alguna experiencia después de todo. De ahí en adelante, fué un gran camarada. En cierta ocasión, por ejemplo, un leopardo negro se soltó en la tienda de los animales. Me meti apresuradamente debajo del elefante. y el inteligente animal comenzó a girar su trompa hasta que alcanzó al leopardo, haciéndolo volar por el aire, a gran distancia, como si fuese una pélota de golf.

Es muy penoso eso de verse obligado a decir «No» a la gente... y el administrador de un estudio tiene que ser tan agrio de genio, como mi cara lo hace sospechar... Preferí, por lo tanto, irme con una compañía a hacer películas en el Japón. Esta empresa se vino abajo con el estallido de la guerra, y entonces regresé a trabajar en películas de la Pa-

Allí fué donde comenzó a hacer sus geniales interpretaciones de «villano». -Sucede lo mismo que en la vida real. - explica. -- Nadic es completamente

maio ni completamente bueno... así es que ensayé una mezela de ambos elementos en mis personajes. Y me salió bien. Reciente, la Metro-Goldwyn-Mayer, ha olorgado a Wallace Beery la consagración de estrella. El genial actor parece algo dudoso acerca de este honor. _Me gusta más desempeñar lo mejor que puedo, cualquier papel, y ser simplemente un buen chico - declara. Sea lo que quiera, Vally es incapaz de perder sus características innatas. Por más honores que alcance, siempre será un buen chico.

Carmen de PINILLOS.



Maria Luz Callejo, intérprete feliz de ent' homiste de sucrice, film Paramount hablado en español.

Nuevas tendencias

En este campo conviene señalar recientes tendencias. Una de ellas es la que Edará preponderancia a la película de

tema y autores infantiles. . El éxito asombroso logrado por «Las Aventuras de Tom Sawyers, en todo el mundo, y el que se asegura entre nuestros públicos a cLas penitencias de Skippy. han movido a la Paramount a continuar durante esta temporada por ese camino, para seguir por el cuat cuenta con actoreillos fan distinguidos y populares como Jackie Coogan, su hermanillo Robert, Mitzi Green, Jackie Coopel y otros que se codean, pese a su cor-

la edad con los famosos y populares. El film documental ocupará así mismo puesto señalado en la programación. Otra novedad de ella ha de ser la mayor importancia que se dé en ella a las peliculas en las cuales figura la mujer como heroina en el sentido más contemporanco que el que clásicamente le ha correspondido en las obras dramáticas.

Notable será también la tendencia a dar a los repartos hemogeneidad, haciendo figurar en ellos, no una ni dos, sino un conjunto de estrellas.

Las grandes atracciones mundiales

Paralelamente con desarrollo de la producción hispano-parlante, continuarán figurando en las programaciones dei 31 at 32 para la América Latina y España; aquellos grandes films que cualquiera que sea el idioma en que se hayan realizado no pertenecen en realidad a un pueblo o grupo de pueblos, sino al programa de grandes alracciones mundiales. Como en tiempos anteriores, seguirá, pues, enviándose en edicciones con titulos iotografiados sobre las escenas.

POLLETIN DE EN TELEGRAMA DEL RIF

las Deshonradas

FOR

CAROLINA INVERNIZIO

and the second

dos los sufrimientos pasados, y cuando iba a relirarme. Negó la sirvienta a advertirnos que se oía ruido en la galería y quet emia hubiese un ladrón en la casa; que hacia unos días se veían por las escaleras sujetos sospechosos que parecia registraban las cerraduras.

La pobre mujer quería pedir auxilio, pero yo la hice callar y nos fuimos a obscuras para descubrir lo que hubiera de cierlo.

tuve la pradencia de no usarlo. Y aqui Celso contó todo cuanto había sacedido y sólo ocultó la presencia de

Yo Heyaba mi revolver cargado, pero María y el hallazgo de la cartera. Antonia que no perdia una palabra de lo que le refería su marido, pareció res- | ricias de su mujer, y las alribuyó a la

Estaba persuadida que Celso no había reconocido al ladrón y la cartera no estaba en sus manos.

Sin embargo no dejo de preguntar: - X aquel miserable no ha dejado ras tro de sí?... Celso miró fijamente a su mujer y la vió ponerse colorada, y esperar ansiosa

la contestación. -No - contestó sencillamente. --Lástima -- añadió Antonia dejándose caer en la butaca. — ¿Y tu madre no

piensa denunciar ese atentado? —Para qué — dijo Celso. — Seria Ilamar la alención inútilmente y es mejor callar.

- Y si volvieran a intentar otro gol-—No lo harán: de todos modos tomaremos precauciones para que no se nos escapen por segunda vez.

La voz de Celso era vibrante, parecia otro hombre. Antonia nunca le había visto tan arrogante y lleno de vida y sin poder contenerse se arrojó en sus brazos dicién-

-Te has portado como debías y yo me siento orgullosa de ti y comprendo también ahora la bondad de tu madre. iAh, cómo os amo a los dos! Celso quedó calmado al recibir las ca-

alegría que experimentaba la hipócrita al saber que estaba a salvo su amante, y necesitó un potente esfuerzo de voluntad para mantener su sangre fria y separarse de ella sin darle sospecha.

Carmen Fernández. Nos sonrie plá-

cidamente desde Joinville.

- Te lo agradezco por mi y por mi madre — dijo, — pero ahora me permitirás que vaya a descansar, porque he pasado una noche muy agitada; nos ve- l apenas tenía diez y ocho años. remos más tarde. Antonia no le retuvo, porque compren-

dió que debía estar muy cansado. Pero cuando Celso se hubo relirado, la joven volvió a caer en su asiento, murmurando:

—¡Qué loca he sido en dejar pasar desapercibida la felicidad que tenía a mi lado. Pero nunca he visto a Celso como ahora, nanca me conmovió como hoy: me parece otro hombre! un hombre que do es un inepto.

rato ensimismada, se echó a llorar desconsoladamente. EL MANUSCRITO DE UN SUICIDA

y en ademán pensalivo quedo largo

Hay familias verdaderamente predestinadas a la desgracia, una de esas era la de los condes Briaglia, propietarios de

un vistoso patrimonio y una esplándida posesión poco distante de Ciglié. El conde había muerto sin tener aún cincuenta años, a consecuencia de una calda del caballo, deiando a su viuda con

el papel principal de «Las noches de

Port-Saids. La prueba se hizo al dia si-

guiente. Yo le confieso que no puse en

ella la menor ilusión. Insisio en que me

Tanto que, después de hacer la prueba,

me maché, sin ninguna esperanza, a pasar

cuairo dias a la piaya cretona de Din-

nard. A la vuelta, dispuesto ya a seguir

el viaje a España, me encontrá en el

hofel este aviso: «Vença a trabajar ma-

también se lo confieso — Horé de alc-

este Port-Said de cartón-piedra, que ar-

quitectos y dibujantes han alzado a ori-

Has del Marne. Prodigiosa reconstitución

que incluso maravilló a algún árobe del

Port-Said auténtico que la «Régie» con

vocó para irabajar como comparsa. Y,

aunque no fuera así, el Port-Said de Leo

Miltier vale tanto como el que imagina-

mos los que no hemos hecho nunca

la rula de Singapoore. Este cafetin pin-

toresco donde Mittler trabaja hoy, eno

existirá, realmente, a la entrada del Ca-

nal de Suez? Aire de sudir, de asfixia...

Las lamparas amarilientas apenas pue-

den esclarecer la humareda del fabaco

en que — sombras entre la sombra —

una humanidad sucia bebe melancólica-

mente sus tazas de café. Armentos de

tez bronceada, judios que hablan et ès-

pañol arcáico que herodaron de sus ma-

vores, moras de ojos enormes y resig-

nados... Por entre las mesas, un mari-

Desde entonces hay un español en

nana - Biumenthals, Aquella noche

cu tro bijos, tees barones y una niña. Esta, que se casé muy joven-conoció por pocos meses la felicidad, una traidora enfermedad le arrebató la vida, cuando

la vida en un duelo: el segundo, ingeniero, fué enganchado por la rueda de una máquina, que le destrozó el enerpo. sucumbiendo a los pocos minutos y el tercero, que se crió muy delicado, murió pocos meses antes que su hermana. La condesa Jrene Briaglia, cuanndo

qued) sola se encerró en su posesión como en un emvenio. No salia más que para Hevar socorros estoy dispuesta a adorar; Jack a su la- la los enfermos pobres, y para visitar la tumba de sas queridos difuntos, con los cuates esperaba reunivse lo más pronto

posible.

Aunque no tenía todavia los cincuenla años. la condesa parecía tener sesenia. Los deleres habian encorvado su erquida recsona, y las lágrimas ofuscado sa vista y tensa el pelo como la nieve. A pesar de eso, en su ticonomía se leia ! tanta bondad, que cra imposible verla. sin sentirse atraido hacia ella. De lodas las amistades de otros tiem-

Las dos amigas se veian muy de larde en tarde, pero se escribían a menudo, confiándose sus más intimos pensamien-

De los hijos el mayor, abogado, dejó i de Daría y Antonia; el matrimonio de chas veces la había instado para que

Y Begé el momento en el cual Raimunda debía aceptar el ofrecimiento.

de luto riguroso, como siempre, fué a ta estación de Bastia a la llegada del

Era Raimunda que llegaba acompaña-

de frente, aunque hacía muchos años que no sé habían visto, se reconocieron en seguida y por algunos segundos quedaron abrazadas, mezclando sus sollo-

zos sin poder articular palabra. La estación estaba desierta y el frío era bastante intenso, pero Raimunda e Irene, subidas en el coche no parecían sentirlo, y después de haberse abrazado nuevamente. Raimunda dijo con acento

conmovido: - ¿Quién nos lo hubiera dicho cuando habiábamos juntas de nuestro porvenir en el colegio, que no habría más que espinas en ese camino que nos pintábamos tan de color de rosa?

Tu, sin embargo — dijo la condesa, eres más afortunada que vo, pues te queda un hijo y una nietecita, pero yo he quedado enteramente sola, yo no ten go ni padres ni hijos, y sólo algún lejano

pariente que espera mi herencia. La condesa hablaba con acento dulce, resignado, pero que encubría un profundo dolor.

Raimunda la abrazó. -- Te quedo vo -- que siempre te amé y lomé parte en lus penas, como tú abora compartes las mías; y si acepté la ofrecimiento fue porque sabía que

podia contar con tu corazón como con

tu amistad. -Todo lo que quieras — dijo Irene gravemente -- y puedo asegurarte que

Franqueo concertado

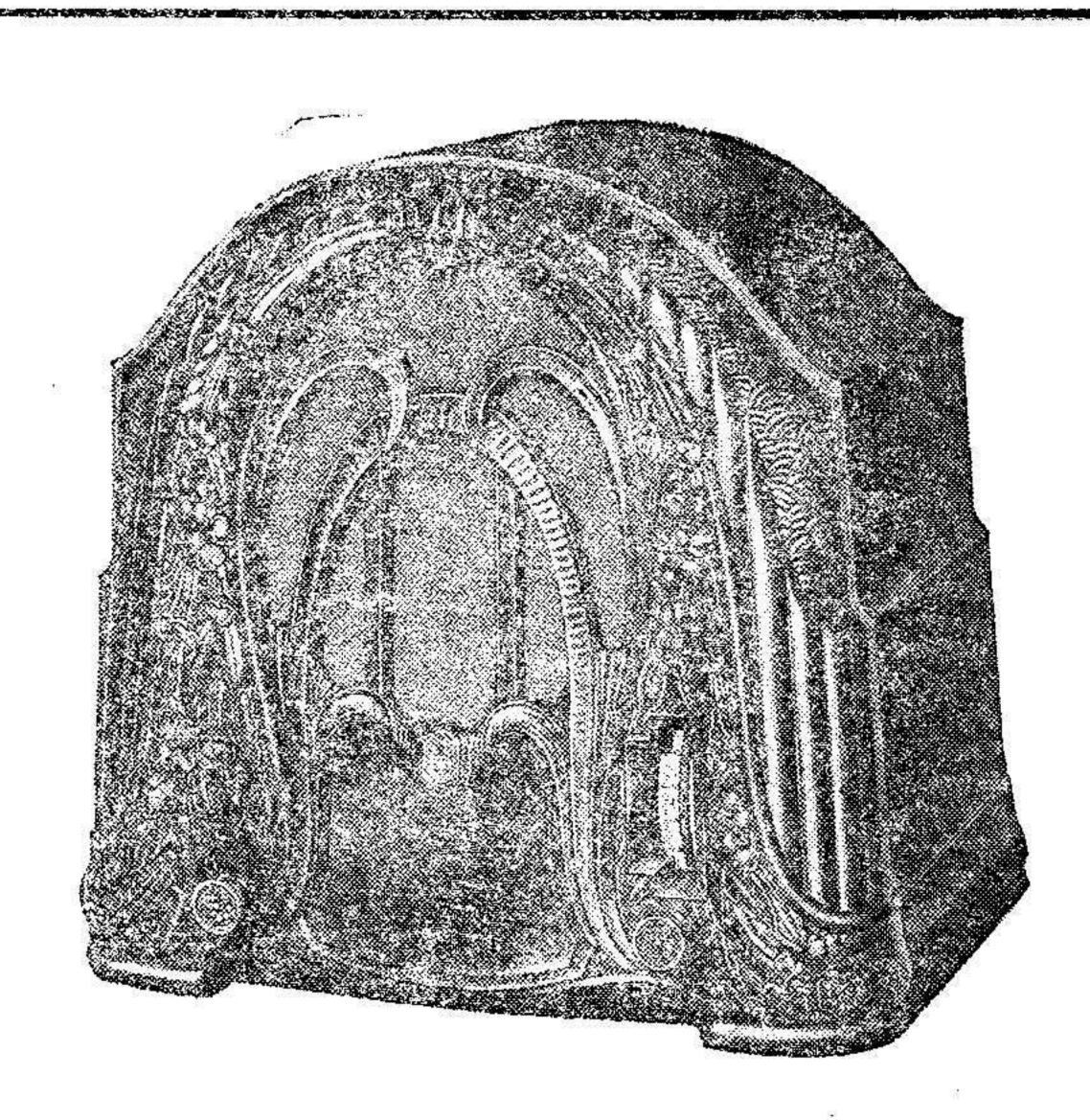


ALMACEN DE LAS MINAS

Proveedor de las Cooperativas del Ministerio de la Guerra y de empleados del Estado en activo y pasivo Trajes y uniformes militares a la medida. Gran surtido en trajes hechos para caballero y niño. Camisería, Pañería, Géneros DIEZ MESES DE PLAZO. de punto y Tejidos.

la República Núm. 32

Avenida de



El receptor que ha asombrado al MUNDO...

EL MAS DULCE CANTOR DEL AIRE ...

El Buddy Boy de Crosley se presenta en un mueble espléndido. Está provisto de alto-parlante electro-dinámico CROSLEY, posee el nuevo circuito revolucionario screen-grid 1931 y su recepción es mundial.

Su manejo es infantil. Un mando único y no es radiativo en antena. Su amplificación gramofónica es extraordinaria. Su precio está al alcance de todas las fortunas. Venga a oirlo, quedará extasiado...

CROSLEY ofrece para cafés, sociedades, hoteles y lugares donde se requiera una gran amplifica. ción, el nuevo super-heterodino SUPER SONDO y el ARBITER, combinados con gramófono, en lujosos gabinetes tallados.

AUDICIONES DESDE LAS 19 h. EN ADELANTE.

LIQUIDAMOS RECEPTORES de varias marcas a precios INCREIBLES.

Distribuidores exclusivos para el Norte de Africa y Sur de Francia

JOSÉ PARRES E HIJO SDAD. LTDA.

O'Donnell, 41, Castillejos, 4.--MELILLA.

Sub-agentes en todo el territorio

II ALEGRE SU HOGAR CON UN CROSLEY!!

Visite Vd. el stand de la Feria de Muestras

Compañía Española de Minas del Rif ASCENDENTES

Tarifa ordinaria		ESTACIONES	Tron muzz. 1		Trez súm. S	
1.*	3.*		Llega- da	Salida	Llega da	
0°28 1°10 0°68 0°90	1,10 0,90	Melilia-Puerto Hipódromo Empalme	7'53 7'54	7'25 7'45 7'54	13'53 14'14	13'45 14'05 14'14
1'50	0475	Atalayón Nador	8°05 8°15	8'30 8'30	14'25 14'85	14'25 14'45
2:40	1'26	Segangan Sen Juan de las Minas	3°50 9°10	8/50	15°05 15°25	15'05

	4.40	1.20	Sed Shad on 182 wides	7 10		10 20		
		\$1 30.33.5 	DESCENDEN'	reis	3		B	
Terifa ordinaria			ESTACIONES	Tron n. 2		Tren z 6		THE PERSON NAMED IN
128	1,*	3.4		Liega-g		da Llega	Salida	
			San Juan de las Minas Segangan	11'33	11'25 11'38	15'48	15'40 15'49	
	0.50	040	Nador Atalayón	사람들은 존개하다 사용하게 되는 것이다.	11'55 12'05	16'0 6 16'25	16'15 16'25	S(5-20)
	1'80	0.00	Emp ulse	12'15	1216	16'36	16'38	50.00
	2.20	1'10	Hipódromo	12.52	12'85	16'45	16'55	

OBSERVACIONES Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para terer derecho al billete militar con descuento de 26 por 100 es condición indispensable que vistan el uniforme.

Los billetes de 1.º clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pa-·Las clases e individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase sin necesidad de pasaportes.

IDE GAS Y ELECTRICIDAD II

BARRIO

INDUSTRIAL

1'20 Melilla-Puerto

MELILLA

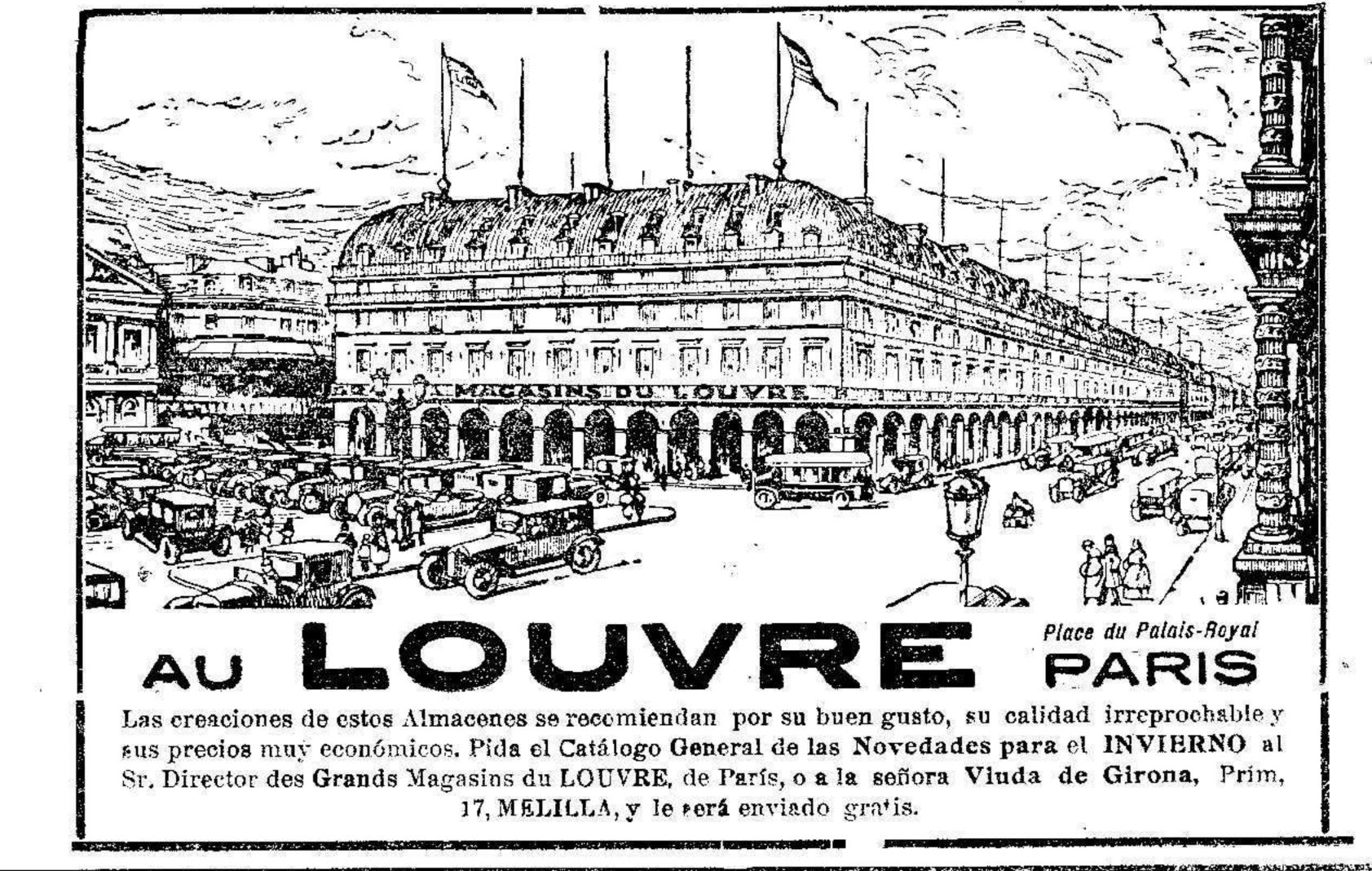
CENTRALES ELECTRICAS "ESPAÑA" GALLE DE CANALEJAS

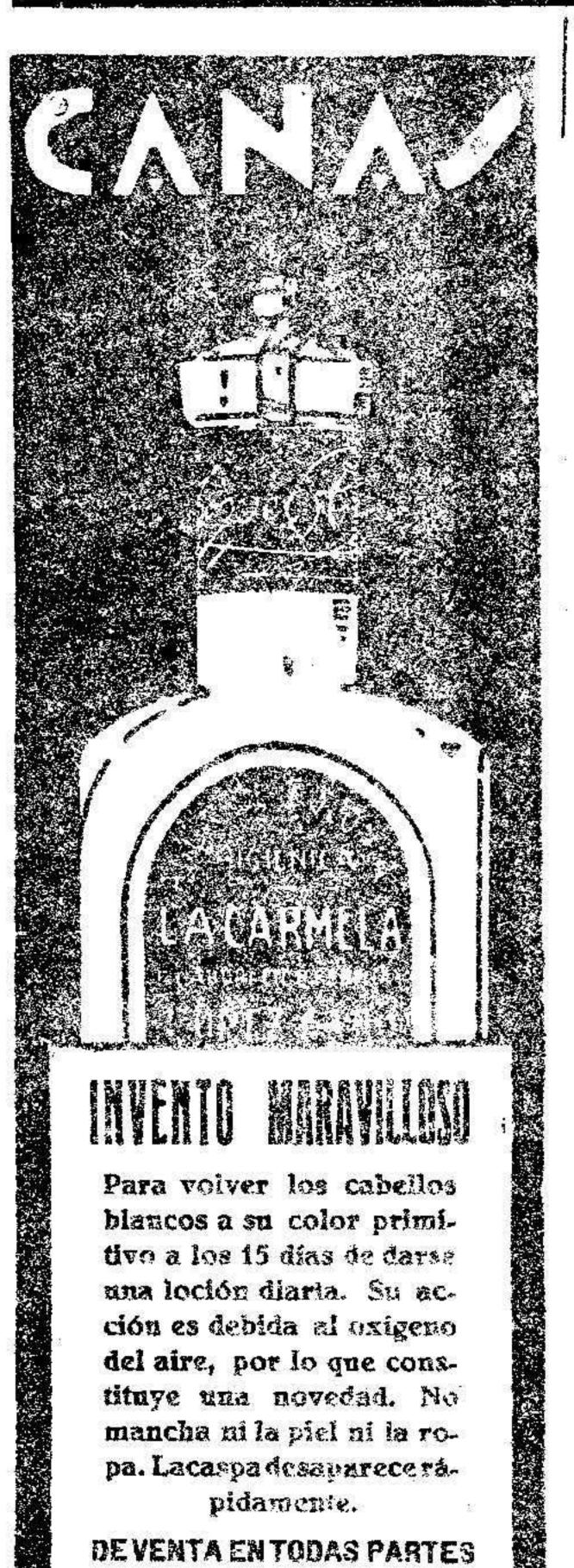
DOMESTIC PROPERTY COO VENTA DE ACEITES LUBRIFICANTES para toda dem de motores. VENTA DE ACEITE COMBUSTIBLE GAS - OIL de la suchon cultidad para motoree DIESEL. -- FUNDICION de hierro, plomo, bacaca aluminio, etc. - PIEZAS argún modelo hante a 500 kilogramos.

TALLERESY ALMACENES. Alvoro de Bondo, 8 Dirección y Oficians: SOR ALEGRIA, & Talchone mom 153.

CONTROL OF CONTROL OF THE STATE OF THE STATE

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la administración de este periódico.





Marsella

Nuevos servicios

Rápido en 96 horas

POR LOS VAPORES DE YBARRA y C.* Desde l.º de Agosto

HUMANITARIA

EMPRESA DE POMPAS FÚNEBRES

DE FRANCISCO FERNÁNDEZ

Despacho: Marina, 14

Teléfono, 505

Cochera, 571

La Hispano-Francesa (Andújar)

MELILLA -- UXDA -- ORÁN

Cuatro salidas diarias para todo el territorio francés. Coches rápidos para servicios especiales a las zonas españela y francesa y bodas y bautizos. Despacho central: Duquesa de la Victoria, 4, Teléfonos 219 y 89 Agencias en NADOR, UXDA Y ORAN

AGENCIA DE PRÉSTAMOS DEL

Banco Hipotecario de España

Bajo la dirección del Abogado D. LUIS DE YRISTARRI Primero y más antiguo agente de dicho Banco en Melilia

PRÉSTAMOS SÓBRE FINCAS RÚSTICAS y URBANAS

De 5 a 50 años al interés anual de 5'25 por 100

RESERVA ABSOLUTA

Para detalles complementarios, acudan al agente Plaza de Menéndez Pelayo, 2 - - Teléfono núm. 15

JABON DE SALES DE CARABANA

Medicinal y de tocador. El mejor para las afecciones de la piel De venta en Perfumerías y Droguerías

Pedidos: Hijos de R. J. Chávarri, Lealtad, 12, Madrid

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

ALMONEDAS

ador tres lunas, trinchero luy maceteros, 335 pesetas. Soberbio armario luna, 240, dos calzadoras. 30; peinadora lunas, 120; reloj comedor nuevo, gong, 55; sillón niño, 12; chaise long, mimbre, 25; cortinas, enodros, vajilla, cristalería, baiería cocina, jarrones, etc. آخته pez Moreno, 16, 2.0

ALMONEDA coqueta, filtro-Vara de Rev, núm. T. 41 ALMONEDA dormitorio, vario,

niuebles y biblioteca de Medicina. Canalejas, 5, 1.9 40 ALMONEDA. Se vende armario luna, filtro, un ropero, un aparador y varios. Fernández Unevas. 3. (Tesorillo). 46

ALMONEDA dormitorio completo, lámpara, todo 400 pesetas. Iglesia, 10. (Pueblo).

ALMONEDA. Mesa comedor, trinchero, gramófono con discos, coqueta, mesa noche, fil-tro y varios. Pabellones madera.

ALMONEDA urgente, todos los muebles. Avenida Aizpuru, 19, bajo.

YVENTAS

SE VENDE camioneta «Ford». una tonelada, buen estado, barata. Arroyo Hermanos. Carretera Ilidum.

VENTA automóvil abierto, ciuco plazas, seis cilindros, estado como nuevo, equipado y garantizado su perfecto funcionamiento. Informes: Confiteria «La Campana». Avenida de la

República, 4.

COMPRO ora viejo y en monedas, pago altos precios. Ca sa J. Madrid. Avenida de la VENDO camionetar Chevrolet.

no, caseta núm. 10, de don

muebles sin visitar la casa Flores, especialidad en muebles de luio y económicos. Fábrica de sommiers y camas de campaña. Arturo Reves, I. (Frente s Hermanas Boigues).

A VENDRE auto demi-neuf a tonte preuve, ventagense, ocassión. S, adresser, Rué Infanteria, 18. De 15 a 18 heures. 5

SE VENDE armario liasa perchero. Avellaneda, 11. Prin-

COMPRAMOS sacos usados. Harinera Española Benarroch.

المنظمة الأستان المنظمة والمنظمة الأستان المنظمة المنظ VENDO máquina Singer, de cuarro najones, y gaberiu, se-

minueva. San Miguel, núm. 33.

Razón, en la misma.

ALQUILO buenos pisos amueblados y sin amueblar, gran-NOVIOS: No comprar vuestros des y pequeños, agua, luz. Pintos. 4. (Tesorillo). SE ALQUILA en la Plaza de

España el bajo espacioso que ocupa la Compañía Colonizadora. Darán razón, en Avenida de la República, 2, porteria.

CONSULTAS

COMADRONA primera de la Beneficencia Municipal, doña Encarnación Santos. Avellaneda, 5. Principe. Telésono, nú-

MARIA CANILLAS, Profesor ra en partos y cirugia, exinterna de la Maternidad de Barcelona. Castelar, 26, principal, derecha.

ALQUILO piso. Murillo, 11, SE NECESITA criada para to cinco habitaciones, agua y luz. do el día. Pabellones de mam-45 i postería de Intendencia,

> DESEA porteria matrimonio sólo. Miguel Zazo, 17, bajo in-

ENSEÑANZAS

FRANCES, inglés, italiano, taquimecanografía, carreras, contabilidad práctica, comercio Prim, 10. Teléfono, 496. 988

ACADEMIA de música dirigida por el Sr. Tort. Econom a en los precios y tiempo. Enseñanza buena y formal. Plaza Hernández, núm. 6.

vedades».

HUÉSPEDES

PIANOS de alquiler alas No-

ral Buceta, 😘

HOTEL Perla. El mejer situa-

do en Melilla. Durante los dias

de festejos, servicio permanen-

francesa y española. Cubiertos,

Ilo, a elegir, 2,50. 1No equi-

vocarse: Cervantes, 4! 458

VAINICAS. Las únicas per-

TRANSPORTES mobiliaries

efectos a todas ciudades penín-

sula, precios económicos, bi-

lietes-kilométricos y despachos

talones ferrocardh Agencia (au-

DONA Blasa Pérez, Modista

dominando el corre. Calle Ac-

fectas. Pareja, 9.

Hego, Prim, 7.

VARIOS

te. Restaurant selecto. Cocina

107 Tallavi, 12, 2,Ω TRASPASO barberia barate. enatro tocadores. Razón, Gene-

COLCHONERO. Capitán Vinals, 16.